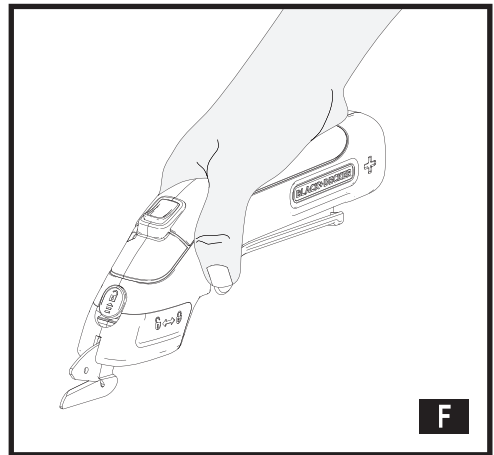
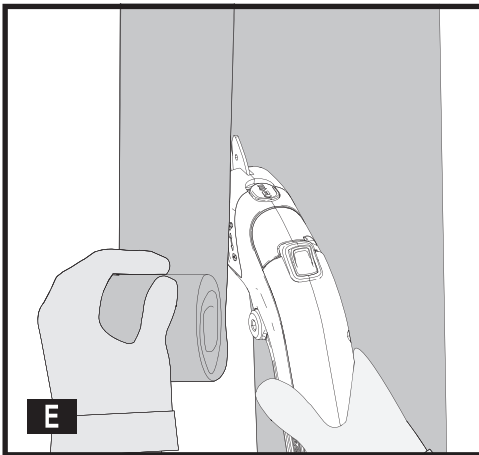
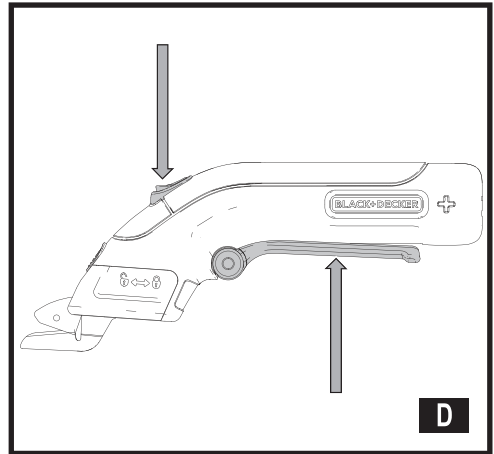
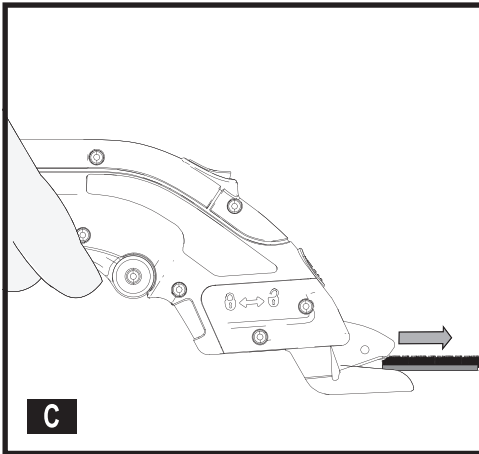
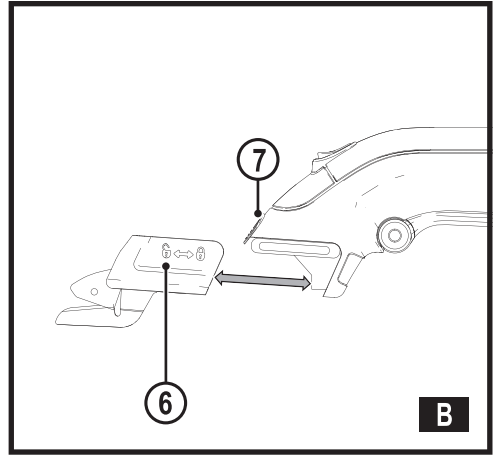
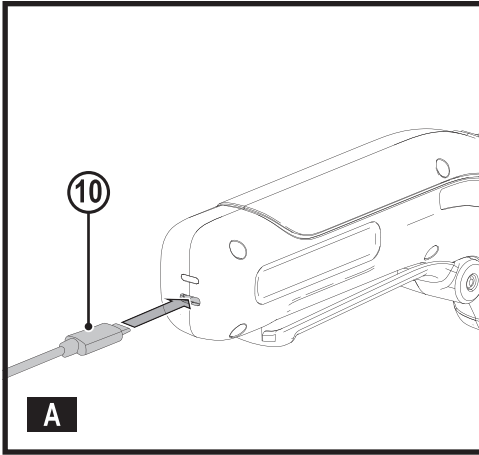


382020 - 56 BAL

www.blackanddecker.eu

BCSC115

Slovenščina	(Prevod izvirnih navodil)	4
Hrvatski	(Prijevod izvornih uputa)	11
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	20
Македонски	(Превод на оригиналните упатства)	27



Predvidena uporaba

Akumulatorske škarje BCSC115 BLACK+DECKER™ so bile konstruirane za rezanje različnih materialov, ki se uporabljajo v prostem času in pri domačih opravilih, vključno z lahkim papirjem, kartonom, plastično folijo in tkanino. To orodje je namenjeno izključno za domačo uporabo.

Navodila za varno uporabo

Splošna opozorila za varno uporabo električnega orodja



Opozorilo! Preberite vsa varnostna opozorila, navodila, slikovne prikaze in specifikacije, priložene električnemu orodju. Če spodnjih navodil ne upoštevate, lahko to povzroči električni šok, požar in/ali hude telesne poškodbe.

Vsa opozorila in navodila shranite za poznejšo uporabo.

Izraz "električno orodje" v opozorilih se nanaša na orodje z omrežnim napajanjem (s kablom) ali na orodje z napajanjem z baterijami (brez kabla).

Opozorilo! Pri uporabi akumulatorskih naprav morate za zmanjšanje nevarnosti požara, električnega udara ter telesnih poškodb in materialne škode vedno upoštevati osnovne varnostne napotke, vključno z naslednjimi.

Opozorilo! Pri uporabi orodja morate upoštevati varnostne napotke.

Za svojo osebno varnost in varnost ljudi v bližini preberite pred začetkom dela navodila za uporabo. Navodila hranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.

- ♦ Pred uporabo orodja natančno preberite ta navodila.
- ♦ Namen uporabe je opisan v teh navodilih. Uporaba kateregakoli pribora ali priključka ali način uporabe, ki v teh navodilih ni odobren ali opisan, lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb.
- ♦ Shranite navodila za poznejšo uporabo.

1. Varnost na delovnem mestu

- a. **Poskrbite, da bo delovno mesto vedno čisto in dobro osvetljeno.** V natrpanih ali temnih prostorih so nezgode pogostejše.
- b. **Električnega orodja ne uporabljajte v bližini gorljivih tekočin, plinov ali praha, ker obstaja nevarnost eksplozije.** Pri uporabi električnega orodja nastajajo iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlape.
- c. **Med uporabo orodja naj bodo vsi prisotni in otroci dovolj daleč od delovnega območja.** Če vas motijo, lahko povzročijo, da izgubite nadzor nad orodjem.

2. Električna varnost

- a. **Vtiči električnega orodja morajo ustrezati vtičnicam.** Nikoli na noben način ne predelujte vtiča. Uporaba adapterskih vtičev v kombinaciji z zaščitenim (ozemljenim) električnim orodjem ni dovoljena.

Nespremenjeni vtiči in prilegajoče se vtičnice zmanjšujejo nevarnost električnega udara.

- b. **Izogibajte se stika z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, električne peči in hladilniki.** Obstaja povečano tveganje električnega udara, če so telesa ozemljena.
- c. **Zavarujte električno orodje pred dežjem in vlago.** Vdor vode v električno orodje poveča nevarnost električnega šoka.
- d. **Ne poškodujte električnega kabla.** Kabla nikoli ne uporabljajte za prenašanje, vleko ali izklapljanje vtiča iz stenske vtičnice. Kabel zavarujte pred vročino, oljem, ostrimi robovi in premikajočimi se deli orodja. Poškodovani ali prepleteni kabli povečujejo tveganje električnega šoka.
- e. **Ko uporabljate električno orodje na prostem, uporabite podaljšek, ki je namenjen uporabi na prostem.** Uporaba ustreznega podaljška za uporabo na prostem zmanjšuje možnost električnega šoka.
- f. **Če je uporaba električnega orodja v vlažnem okolju neizbežna, uporabite stikalo na diferenčni tok (RCD).** Uporaba naprave na diferenčni tok (RCD) zmanjšuje tveganje električnega šoka.

3. Osebna varnost

- a. **Bodite pozorni, pazite, kaj delate in uporabljajte zdravo pamet, ko uporabljate električno orodje.** Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni, pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil. Le trenutek nepozornosti lahko privede do težkih telesnih poškodb.
- b. **Uporabite osebno zaščitno opremo. Vedno nosite zaščitna očala.** Varovalna oprema, kot so zaščitne maske proti prahu, ndrseča obutev, čelada ali zaščitna sluha zmanjšujejo ob uporabi telesne poškodbe.
- c. **Izogibajte se nenamernemu zagonu.** Pred priklopom na vir napajanja, dviganjem ali prenašanjem električnega orodja zagotovite, da bo stikalo na izklopljenem položaju. Prenašanje električnega orodja s prstom na stikalo za vklop ali priključitev električnega orodja na električno omrežje z vklopljenim stikalom povečuje možnost nesreč.
- d. **Pred vklopom orodja odstranite vse ključe za nastavitev orodja.** Orodje ali ključ, ki ste ga pustili na vrtljivem sestavnem delu, lahko povzroči telesne poškodbe.
- e. **Izogibajte se nenavadni telesni drži.** Poskrbite za varno stojišče in ravnotežje. To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
- f. **Nosite ustrezna delovna oblačila. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita.** Z lasmi in obleko se ne približujte premikajočim se delom orodja. Ohlapna obleka, nakit ali dolgi lasje se lahko ujamejo v premikajoče se dele orodja.

- g. Če so na voljo priključne naprave za sesanje in zbiranje prahu zagotovite, da bodo priklopljene in jih boste uporabljali pravilno. Uporaba naprav za odsesavanje prahu zmanjša nevarnosti, ki jih povzročata prah.
- h. Kljub temu da dobro poznate orodje, bodite pri delu z njim vedno previdni in upoštevajte temeljna načela varnosti in zdravja pri delu. Nepredvidnost lahko v trenutku povzroči hudo telesno poškodbo.

4. Uporaba in vzdrževanje električnega orodja

- a. Ne preobremenjujte orodja. Uporabite pravo orodje za svoje delo. Pravo električno orodje bo delo s predpisano hitrostjo in predvidenim načinom uporabe opravilo bolje in varneje.
- b. Ne uporabljajte električnega orodja, če stikalo ne omogoča vklopa in izklopa. Električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je treba popraviti.
- c. Pred nastavljanjem, menjavo nastavkov ali shranjevanjem električnega orodja, ga najprej odklopite z vira napajanja in/ali odstranite paket baterij, če je odstranljiv. Ta varnostni ukrep zmanjšuje tveganje za zagon električnega orodja po nesreči.
- d. Ko električno orodje ni v uporabi, ga shranjujte izven dosega otrok in ne dovolite uporabe orodja osebam, ki niso seznanjene z delovanjem orodja ali s tem navodilom za uporabo.

Električna orodja so nevarna, če jih uporabljajo neizkušene osebe.

- e. Električno orodje in pripomočke skrbno negujte. Preverite, ali so gibljivi deli pravilno poravnani ali upognjeni, ali so deli polomljeni ali v takšnem stanju, da ne omogočajo več pravilnega delovanja električnega orodja. Poškodovano električno orodje popravite pred ponovno uporabo. Mnogo nesreč se zgodi zaradi neustreznega vzdrževanja električnih orodij.
- f. Ohranjajte rezalno orodje ostro in čisto. Skrbno negovana rezalna orodja z ostrimi rezili se manj zatikajo in so bolj vodljiva.
- g. Električno orodje, dodatno opremo, vstavke itd. uporabljajte v skladu s temi navodili, ob tem pa upoštevajte vrsto dela, ki ga opravljate, in delovne pogoje. Če orodje uporabljate v druge namene, kot je priporočeno, lahko taka uporaba povzroči poškodbe.
- h. Ročaji in oprijemalne površine morajo biti suhi, čiste in brez madežev olja ali masti. Spolzki ročaji in oprijemalne površine ne omogočajo varne uporabe orodja v nepričakovanih situacijah.
5. Uporaba in vzdrževanje baterijskih orodij
- a. Baterije polnite samo s polnilnikom, ki ga je odobril proizvajalec.

Polnilnik, ki je primeren za polnjenje ene vrste baterij, lahko povzroči nevarnost požara, če ga uporabljate z drugo vrsto baterij.

- b. Uporabljajte električna orodja samo s posebej zanje namenjenimi paketi baterij. Uporaba drugih paketov baterij lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb in požara.
- c. Če paketa baterije ne uporabljate, ga shranite proč od kovinskih predmetov, na primer papirnih sponk, kovancev, vijakov, žebeljev ali drugih majhnih kovinskih predmetov, ki lahko omogočijo stik enega priključka z drugim.
Kratek stik med priključkoma akumulatorja lahko povzroči opekline in požar.
- d. Pri nepravilnem ravnanju z baterijo lahko iz notranjosti baterije brizgne tekočina; pazite, da se ne dotaknete tekočine. Če po naključju pride do stika tekočine s telesom, izperite prizadeto mesto z vodo. Če tekočina pride v stik z očmi, poiščite pomoč zdravnika. Stik z baterijsko tekočino lahko povzroči draženje kože ali opekline.
- e. Ne uporabljajte paketa baterij ali orodja, ki sta poškodovani ali spremenjeni. Poškodovane ali spremenjene baterije lahko povzročijo neustrezno delovanje orodja, kar lahko vodi v požar ali eksplozijo ter posledično telesne poškodbe.
- f. Ne izpostavljajte paketa baterij ali orodja ognju ali visokim temperaturam. Če baterijo izpostavite ognju ali temperaturi, ki je višja od 130 °C, lahko povzročite eksplozijo.
- g. Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite baterije ali orodja pri temperaturah, ki so izven območja, predpisanega v navodilih za uporabo. Nepravilno polnjenje ali polnjenje pri temperaturah zunaj predpisanega območja lahko poškoduje paket baterij in poveča nevarnost požara.
6. Servis
- a. Električno orodje naj servisira le usposobljen serviser, ki pri tem pa uporablja samo originalne nadomestne dele. To zagotavlja varnost pri delovanju in uporabi električnega orodja.
- b. Nikoli ne servisirajte poškodovanih baterij. Paket baterij sme popravljati le proizvajalec ali pooblaščen prodajalčev servis.

Splošna varnostna navodila za uporabo orodja

Opozorilo! Pri uporabi električnih ali baterijskih orodij morate upoštevati splošna varnostna opozorila, vključno z navodili v tem priročniku, da zmanjšate nevarnost požara, električnega udara, telesnih poškodb in materialne škode.

- ◆ Pred uporabo orodja preverite navodila in spoznajte funkcije, krmilnike in način delovanja orodja.

- ♦ Namen uporabe je opisan v teh navodilih. Uporaba kateregakoli pribora ali priključka ali način uporabe, ki v teh navodilih ni odobren ali opisan, lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb. Izraz "orodje" se v vseh spodaj navedenih opozorilih nanaša na orodje, napajano z elektriko (s kablom) ali na baterijsko orodje (brez kabla).
- ♦ Vsa opozorila in navodila shranite za poznejšo uporabo.

Uporaba orodja

- ♦ Pri uporabi orodja bodite vedno previdni.
- ♦ Delovni prostor mora biti vedno čist in dobro osvetljen.
- ♦ V natrpanih ali temnih prostorih so nezgode pogostejše.
- ♦ Orodja ne izpostavljajte dežju ali mokremu okolju. Vdor vode v električno orodje poveča nevarnost električnega udara.
- ♦ Naprave ne potopite v vodo.
- ♦ Električno orodje uporabljajte samo podnevi ali pod močno umetno svetlobo.
- ♦ Orodja ne uporabljajte v eksplozivnem ozračju, kjer so vnetljive tekočine, plini ali prah.
- ♦ Ta naprava ni igrača in ni namenjena igri.
- ♦ Ne odpirajte ohišja orodja. Znotraj orodja ni delov, ki bi jih lahko servisiral ali popravil uporabnik.
- ♦ Odklopite baterijo, če orodja ne uporabljate, pred začetkom vstavljanja ali odstranjevanja delov in pred čiščenjem.

Uporaba in nega orodja

- ♦ Pred uporabo preverite, ali so deli naprave poškodovani oziroma okvarjeni. Prepričajte se, da na napravi ni polomljenih delov, poškodovanih stikal in drugih pomanjkljivosti, ki bi lahko vplivale na delovanje naprave.
- ♦ Ne uporabljajte orodja, če stikalo za vklop/izklop ne deluje. Električno orodje, ki ga ni mogoče upravljati s stikala za vklop in izklop je nevarno in ga je treba popraviti.
- ♦ Pred nastavljanjem, menjavo nastavkov ali shranjevanjem električnega orodja odklopite izvor napajanja in/ali odstranite baterijo iz orodja. Takšni preventivni ukrepi zmanjšujejo nevarnost neželenega zagona orodja.
- ♦ Ne uporabljajte naprave, če je kateri koli njen del poškodovan ali pokvarjen.
- ♦ Vse poškodovane ali pokvarjene dele naj zamenja ali popravi pooblaščen servis.
- ♦ Nikoli ne poskušajte odstraniti ali zamenjati drugih delov razen delov, posebej navedenih v teh navodilih.

Dodatna varnostna navodila za škarje.

- ♦ **Ko opravljate dela, kjer se lahko pribor dotakne skrite napeljave, držite orodje vedno za izolirano površino.** Če prerežete žico pod napetostjo, bodo pod napetostjo tudi kovinski deli električnega orodja, to pa lahko povzroči električni šok.

- ♦ **Material režite v območju nazivne zmogljivosti ali pod njo.**
- ♦ **NIKOLI ne približajte rezilom delov telesa.** To lahko povzroči hude telesne poškodbe.
- ♦ **Rok ne zadržujte v bližini območja rezanja.** Le trenutek nepozornosti lahko privede do težkih telesnih poškodb.
- ♦ **Pri rokovanju s kovinskimi ploščami VEDNO uporabljajte rokavice.** Robovi so zelo ostri in lahko privedejo do resnih telesnih poškodb.
- ♦ **Kos kovine, ki ga režete, pritrdite trdno, da bi preprečili premikanje med rezanjem.**
- ♦ **VEDNO zaženite orodje pred začetkom obdelave materiala, ki ga je treba rezati.**
- ♦ **Če je mogoče, režite material tako, da bo odrezan zavihek na desni.** Ta smer bo premaknila zavihek navzdol in vstran.
- ♦ **Škarje uporabite pokončno.** Če uporabljate orodje obrnjeno na glavo, ser bo kovinski zavihek morda obrnil proti vam.
- ♦ **NE uporabljajte škarij s kakršno koli opremo ali dodatki.**
- ♦ **Vedno uporabljajte zaščitno obutev in tako zavarujte noge zoper ostre kovinske ostružke na tleh.**
- ♦ **Vsi vijaki morajo biti vedno zategnjeni.** Redno preverjajte zategnjenost vijakov.
- ♦ **Ne potiskajte ničesar v odprtine na ohišju motorja.**

Po uporabi

- ♦ Orodje izključite ko prenehate uporabljati napravo in pred menjavo, čiščenjem ali preverjanjem sestavnih delov.
- ♦ Če naprave ne uporabljate, jo shranite v suhem, dobro prezračevanem prostoru izven dosega otrok.
- ♦ Otroci ne smejo imeti dostopa do shranjene naprave.

Servis

- ♦ Električno orodje sme servisirati samo ustrezno usposobljen serviser, ki uporablja izključno enake oz. originalne nadomestne dele. To bo zagotovilo varno uporabo električnega orodja.

Varnost drugih ljudi

- ♦ Napravo lahko uporabljajo otroci, če so stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj oz. znanja, če so prejele navodila o varni uporabi naprave in če razumejo potencialne nevarnosti uporabe. Otroci se ne smejo igrati z orodjem. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti naprave ali je vzdrževati.
- ♦ Otroke je treba nadzorovati in tako zagotoviti, da se ne bi po naključju igrali z orodjem.

Oznake na orodju

Na orodju so poleg datumske kode prikazani tudi naslednji opozorilni znaki:



Opozorilo! Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb morate natančno prebrati navodila za uporabo.

Tresljaji

Raven emisije tresljajev in hrupa v teh tehničnih podatkih je bila izmerjena v skladu s standardiziranim preizkusom, določenim v EN62841, in jo je mogoče uporabiti za medsebojno primerjavo orodij. Uporabiti ga je mogoče za predhodno oceno izpostavljenosti.

OPOZORILO: Navedeni ravni tresljajev in/ali hrupa predstavljata ravni pri glavnih načinih uporabe orodja. Toda če orodje uporabljate za druge vrste dela, z različnim priborom ali če ga slabo vzdržujete, so lahko emisije tresljajev in/ali hrupa drugačne. To lahko znatno poveča raven izpostavljenosti v celotnem obdobju delovanja.

Ocena ravni izpostavljenosti tresljajem in/ali hrupu mora upoštevati tudi čas, ko je orodje izključeno oz. ko deluje, vendar dejansko ne opravlja dela.

Pomembna varnostna navodila za vsa integralna akumulatorska orodja

Opozorilo! Preberite vsa varnostna opozorila, navodila in opozorilne oznake za baterijo, polnilnik in izdelek. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko povzročita električni udar, požar in/ali hude telesne poškodbe.

- ♦ Nikoli na silo ne vtaknite vtiča polnilnega kabla v orodje.
- ♦ Vtiča nezdržljivega polnilnika NIKOLI ne spreminjajte tako, da bi ga lahko priklopili v orodje, saj se lahko razpoči pretrga in povzroči hude telesne poškodbe.
- ♦ NE polnite ali uporabljajte baterije v eksplozivnih okoljih, kjer se so vnetljive tekočine, plini ali prah. Ko vstavljate ali odstranite polnilnik iz orodja, se lahko ob tem vnameta prah ali hlapi.
- ♦ Polnite samo s priloženim polnilnim kablom in ustreznim napajalnikom razreda 2.
- ♦ NIKOLI GA NE polivajte s tekočino, ali potopite vanjo.
- ♦ NE omogočite, da voda ali druga tekočina vdre v orodje.
- ♦ NE shranjujte ali uporabljajte orodja in baterije na krajih, kjer lahko temperatura preseže 40 °C (104 °F) (na primer poleti v zunanji lopi s kovinskimi stenami). Za doseganje optimalne življenjske dobe, shranite orodja le v hladnem in suhem prostoru.
- ♦ Ne shranite orodja z vklopljenim stikalom. Nikoli je zalepite stikala v položaju VKLOP.
- ♦ NE sežgite orodja, tudi če je močno poškodovano ali popolnoma iztrošeno. Baterija lahko eksplodira

in povzroči požar. Pri gorenju litijeve-ionske baterije nastajajo strupeni plini in škodljivi hlapi.

- ♦ Če vsebina akumulatorja pride v stik s kožo, prizadeto območje nemudoma sperite z blagim milom in vodo. Če tekočina iz baterije pride v oči, spirajte odprto oko z vodo 15 minut oz. dokler draženje ne poneha. Če je potrebna zdravniška pomoč, je v pomoč podatek, da je baterijski elektrolit sestavljen iz tekočih organskih ogljikov in litijevih soli.
- ♦ Vsebina odprtih akumulatorskih celic lahko povzroči motnje dihanja. Zagotovite svež zrak. Če simptomi ne izginejo, poiščite pomoč pri zdravniku.
- ♦ Tekočina v bateriji se lahko vname, če je izpostavljena iskram ali ognju.
- ♦ Nikoli ne skušajte odpreti orodje brez razloga. Če je ohišje orodja počeno ali poškodovano, ne polnite orodja. Orodja ne uničite, vrzite na tla, ali poškodujte. Ne uporabljajte orodja ali polnilnika, ki sta bila močno udarjena, vržena na tla, povozena ali kako drugače poškodovana (npr. predrta z žbljem, udarjena s klavdom, pohojena). Poškodovana orodja je treba vrniti v servisni center za reciklažo.

Priporočila za shranjevanje

Najprimernejši prostor za shranjevanje je prostor, ki je hladen in suh in zavarovan pred neposredno sončno svetlobo ter prekomerno toploto ali mrazom.

Polno napolnjena orodja shranite z odklopljenim polnilnikom.

Prevoz

Pomnite: Integralnih litijevih-ionskih orodij ni dovoljeno shraniti v že prekontrolirani prtljagi na letalih in jih je treba pravilno zaščititi proti kratkemu stiku, če jih imate v prenosni prtljagi.

Pomembna varnostna navodila za vse integralske akumulatorske polnilnike

Opozorilo! Preberite vsa varnostna opozorila, navodila in opozorilne oznake za baterijo, polnilnik kabel in izdelek. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko povzročita električni udar, požar in/ali hude telesne poškodbe.

- ♦ Priloženi polnilni kabel ni namenjen za nobeno drugo uporabo kot polnjenje polnilnih orodij z mikro polnilnim priključkom BLACK+DECKER. Polnjenje drugih tipov orodij lahko povzroči, da se njihove baterije pregrejejo in razpočijo ter povzročijo poškodbe, poškodovanje lastnine, požar, električni šok ali smrt zaradi električnega šoka.
- ♦ Uporabljajte le z našeto/certificirano opremo informacijske tehnologije (računalniki).
- ♦ Polnilnega kabla NE izpostavljajte vodi, dežju ali snegu.
- ♦ Pri izklopu polnilnega kabla povlecite za vtič in ne za polnilni kabel. Tako zmanjšate nevarnost poškodbe električnega vtiča in kabla.

- ♦ Poskrbite, da bo kabel nameščen tako, da po njem ne boste hodili, da se ne boste spotikali obenj, ali da ne bo kako drugače izpostavljen poškodbam oz. obremenitvam.
- ♦ Ko polnite orodje na prostem, vedno poiščite suho mesto.
- ♦ NE uporabljajte polnilnega kabla, ki je poškodovan, oz. ima poškodovan vtič. Takoj ju naj zamenjajo.
- ♦ Tujke, ki prevajajo elektriko, kot so prah, ki nastane ob brušenju, kovinska vezja, jeklena volna, aluminijasta folija ali kakršni koli nabrani kovinski delci, odstranite s polnilnika in mikro polnilnik vtičev ter priključkov.
- ♦ Če ni priključeno nobeno orodje, vedno odklopite polnjenje kabel iz vtičnice.

Funkcije

To orodje vključuje nekatere ali vse naslednje sestavne dele:

1. Sprožilno stikalo
2. Gumb za zapahnitev
3. Ročaj
4. O rezilo
5. D rezilo
6. Glava
7. Gumb za sprostitev glave
8. Priključek za polnjenje
9. LED polnjenja

Sestavljanje

Opozorilo! Da bi zmanjšali nevarnost resnih telesnih poškodb, pred kakršnimikoli nastavitvami ali odstranjevanjem/ nameščanjem opreme ali dodatkov izklopite napravo in se ne približujte gumbu za vklop in izklop. Nehoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

Polnjenje (sl. A)

Opozorilo! Ne uporabljajte orodja, ko je priključeno na polnilnik.

- ♦ Polnilni vtič (10) vtaknite v priključek polnilnika (8).
- ♦ Polnilni vtič vtaknite v kateri koli polnilni priključek (kot je npr. na računalniku).
- ♦ Med polnjenjem bodo utripali zeleni LED-i (9) polnjenja. Eden bo utripal, ko je napoljenosti nizka. Dva bosta utripala, ko je napoljenosti srednja. Trije bodo utripali, ko je napoljenosti visoka.
- ♦ Ko je orodje popolnoma napolnjeno, bodo svetili vsi LEDI.
- ♦ Baterijo lahko pustite, da se polni, ali pa odklopite polnilnik.

Pomembni napotki za polnjenje

- ♦ Polnilnik in orodje se lahko med polnjenjem zelo segrejeta. To je običajno in ne pomeni okvare. Da po uporabi omogočite ustrezno hlajenje polnilnika orodja, polnilnika ali orodja ne postavljajte v toplo okolje, kot je kovinska baraka ali neizolirana prikolica.

- ♦ Če se orodje ne polni pravilno, odnesite orodje in polnilnik v krajevno servisno središče.
- ♦ Baterijo lahko začnete polniti tudi, ko je do polovice ali deloma napolnjena in to ne bo škodovalo orodju.

Odstranjevanje in nameščanje glave (sl. B)

- ♦ Če želite odstraniti glavo, povlecite nazaj gumb za sprostitev (7) in potisnite glavo (6) ven.
- ♦ Za namestitev poravnajte glavo z rebri in jo potisnite navzdol, dokler se gumb za sprostitev ne zaskoči na svoje mesto.

O rezilo: Za rezanje prožnih in mehkejših materialov, kot so bombažna tkanina, valovit karton, filc, podloga za preproge in stebila vrtnic.

D rezilo: Za rezanje togih in trših materialov, kot so trden karton, plastične plošče in pločevina.

Delovanje

Opozorilo! Da bi zmanjšali nevarnost resnih telesnih poškodb, pred kakršnimikoli nastavitvami ali odstranjevanjem/ nameščanjem opreme ali dodatkov izklopite napravo in se ne približujte gumbu za vklop in izklop. Nehoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

Opozorilo! Nevarnost ureznin. Prste držite stran od rezil.

Opozorilo! Med upravljanjem tega električnega orodja vedno uporabljajte primerno zaščito za oči.

Pomnite: Pred žaganjem katerega koli materiala se prepričajte, ali je obdelovanec trdno pritrjen ali vpet, tako da preprečuje zdrs.

- ♦ Med žaganjem držite rezalnik vedno trdno z obema rokama.
- ♦ Rezilo rahlo prislonite na predmet, ki ga režete kot je prikazano na sl. C.
- ♦ Za vklop orodja povlecite sprožilno (1), kot je prikazano na sliki D.
- ♦ Pritisnite gumb za zapahnitev (2), da se orodje vklopi in ostane vklopljeno.
- ♦ Za izklop orodja spustite sprožilno.

Opozorilo! Nevarnost opeklin. Ne dotikajte se rezila takoj po uporabi orodja. Stik z listom lahko povzroči telesne poškodbe.

Odobreni materiali

Ta enota je opremljena s 2 različnimi škarjastima reziloma. Najbolje se uporabljata z ustreznimi materiali, navedenimi spodaj:

- ♦ O rezila (najboljša za rezanje tkanin in papirja);
- ♦ D rezilo (najboljše za rezanje kartona in kovine).

Rezanje kovine (slika E)

Opozorilo! Robovi listov pločevine so lahko ostri kot britev, zato je treba biti pri delu s tem materialom zelo previden.

Pri delu z listi pločevine VEDNO NOSITE ROKAVICE.

- ◆ Rezati je dovoljeno samo tanke kovinske liste (26 GA ali tanjše).
- ◆ Izogibajte se siljenju rezil za rezanje, saj to skrajša življenjsko dobo rezil in povzroči drage poškodbe rezil.
- ◆ S prosto roko med rezanjem odvijte material, ki ga je treba zavreči, kot je prikazano na sliki E.

Nasveti za projekt

- ◆ Režite samo z ostrimi rezili; rezanje je čistejše, hitrejše in med rezanjem manj obremenjuje motor.
- ◆ Pri rezanju materialov z lepilno podlago (vinilne talne ploščice itd.) redno čistite rezila; ostanki lepila se nalagajo na rezila, kar zmanjšuje kakovost rezanja in obremenjuje motor.
- ◆ Pri rezanju preprog ali drugih vlaknastih materialov redno čistite vlakna med rezili; nakopičena vlakna zmanjšujejo strižno delovanje in s tem kakovost rezanja ter obremenjujejo motor.
- ◆ Pri rezanju trših materialov, kot so pločevina, vinil itd., uporabite prosto roko, s katero material prestavite nad enoto ali pa ga med rezanjem odvrzite s poti. (Glejte sl. E)
- ◆ Pri rezanju krivulj ne nagibajte orodja; rezila naj bodo pravokotna na obdelovanec.
- ◆ Rezila potisnite v material brez prisile ali nepotrebnega pritiska. Z malo vaje boste ugotovili, kakšen pritisk naprej omogoča najbolj gladko rezanje.

Pravilni položaj rok (sl. F)

Opozorilo! Za zmanjšanje tveganja hudih telesnih poškodb VEDNO držite roke v pravilnem položaju, kot prikazuje slika.

Opozorilo! Za zmanjšanje tveganja hudih telesnih poškodb VEDNO trdno držite kosilnico in bodite pripravljeni na nenadne spremembe.

Ob pravilnem položaju rok je ena roka na glavnem ročaju.

Vzdrževanje

Ta naprava BLACK+DECKER je zasnovano tako, da deluje dolgo z minimalnim vzdrževanjem. Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.

- ◆ Ohišje redno čistite s pomočjo vlažne krpe. Ne uporabljajte kemičnih čistil ali sredstev za čiščenje, ki drgnejo. Pazite, da voda ne prodre v notranjost orodja; nikoli ne potopite nobenega dela orodja v tekočino.

Oprema

Opozorilo! Ker dodatna oprema, ki je ni izdelalo podjetje BLACK+DECKER, ni bila preizkušena s tem izdelkom, je njena uporaba lahko nevarna. Za zmanjšanje tveganja poškodb s tem izdelkom uporabljajte le originalno BLACK+DECKER dodatno opremo. Priporočena oprema za uporabo s tem laserjem je na voljo za dodatno plačilo pri pooblaščenem prodajalcu ali servisu.

Varovanje okolja



Odpadke odlagajte ločeno. Orodij in baterij, označenih s tem simbolom, ne odlagajte skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki.

Orodje in baterije vsebujejo materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati, kar zmanjšuje potrebo po surovinah.

Električne izdelke in baterije reciklirajte v skladu s krajevnimi predpisi. Za dodatne podrobnosti obiščite spletno stran

www.2helpU.com.

Tehnični podatki

BCSC115		
Napetost	V_{DC}	3,6
Hitrost v prostem teku	min^{-1}	10000
Teža	kg	0,3
najv. debelina lista kovine, ki ga lahko režete	mm	0,3

Raven zvočnega tlaka v skladu z EN 62841:

Raven zvočnega tlaka (L_{pA}) 76 dB (A),
negotovost (K) 3 dB (A)

Raven zvočne moči (L_{WA}) 87 dB (A),
negotovost (K) 3 dB (A)

Skupne vrednosti tresljajev (triosni vektorski seštevek) v skladu z EN 62841:

3,1 m/s^2 , negotovost (K) = 1,5 m/s^2

Izjava o skladnosti

Zakonodaja o dobavi strojev (Varnost), 2008



Obrtne škarje BCSC115

Black & Decker izjavlja, da so izdelki, opisani pod "tehničnimi podatki" v skladu z:

zakonodajo o dobavi strojev (Varnost), 2008, S.I. 2008/1597 (v najnovejši različici), EN62841-1:2015, EN62841-2-8:2016+A11:2019.

Ti izdelki so skladni z naslednjimi predpisi ZK:

Predpis o elektromagnetni združljivosti, 2016, S.I.2016/1091 (dopolnjen).

Predpis o omejitvi uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi 2012, S.I. 2012/3032 (v najnovejši).

Za več informacij se posvetujte s podjetjem Black & Decker na spodnjih naslovih, ali poiščite kontaktne podatke na zadnji strani navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu podjetja Black & Decker.

Ed Higgins

Direktor - Električna orodja za uporabnike
Black and Decker ZK, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
Združeno kraljestvo
10. 9. 2021

Izjava ES o skladnosti

DIREKTIVA O STROJIH



Obrtne škarje BCSC115

Black & Decker izjavlja, da so izdelki, opisani pod "tehničnimi podatki" v skladu z:

2006/42/ES, EN62841-1:2015, EN62841-2-8:2016,
Ti izdelki so v skladu tudi z direktivama 2014/30/EU
in 2011/65/EU.

Za več informacij se posvetujte s podjetjem Black & Decker na spodnjih naslovih, ali poiščite kontaktne podatke na zadnji strani navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu podjetja Black & Decker.

Patrick Diepenbach
Glavni direktor, Benelux
Black and Decker,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
10. 9. 2021

Garancija

Na osnovi svojega zaupanja v kakovost svojih izdelkov ponuja Black & Decker 24-mesečno garancijo, ki velja od dneva nakupa. Ta garancija je dodatek in v nobenem primeru ne vpliva na vaše uzakonjene pravice. Garancija je veljavna znotraj ozemlja držav članic EU in na evropskem trgovinskem območju.

Za garancijski zahtevek boste morali skladno s pravili in pogoji poslovanja podjetja Black&Decker prodajalcu ali pooblaščenemu serviserju predložiti dokazilo o nakupu orodja. Pravila in pogoje 2-letne garancije podjetja Black&Decker in lokacijo najbližjega pooblaščenega serviserja lahko najdete na spletni strani www.2helpU.com, ali stopite v stik z najbližjo trgovino Black & Decker; naslovi trgovin so navedeni v tem priročniku.

Obiščite našo spletno stran www.blackanddecker.co.uk in registrirajte svoj novi izdelek BLACK+DECKER, da boste lahko prejeli informacije o posodobitvah in novih izdelkih ter posebnih ponudbah.

Namjena

Vaše BLACK+DECKER™ BCSC115 bežične škare projektirane su za rezanje različitih materijala koji se upotrebljavaju u i slobodnim i DIY aktivnostima u kući uključujući lagani mjerni papir, karton, plastični film i tekstil. Ovaj je uređaj predviđen isključivo za uporabu u neprofesionalne svrhe.

Sigurnosne upute

Opća sigurnosna upozorenja za električne alate



Upozorenje! Proučite sva sigurnosna upozorenja, upute, ilustracije i specifikacije isporučene uz ovaj električni alat. Nepoštivanje uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

Upozorenja i upute čuvajte za slučaj potrebe.

Izraz "električni alat" u upozorenjima odnosi se na električni alat napajan iz strujne utičnice (sa žicom) ili električni alat napajan akumulatorskom baterijom (bez žice).

Upozorenje! Tijekom uporabe bežičnih uređaja uvijek se pridržavajte osnovnih mjera sigurnosti, uključujući i sljedeće, kako biste smanjili rizik od požara, strujnog udara, tjelesnih ozljeda i materijalne štete.

Upozorenje! Tijekom upotrebe ovog uređaja potrebno je pridržavati se sigurnosnih pravila.

Radi vaše sigurnosti i sigurnosti drugih osoba, prije upotrebe uređaja pročitajte ove upute. Ove upute spremite za slučaj potrebe.

- ◆ Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte cijeli priručnik.
- ◆ U ovom priručniku opisana je predviđena namjena. Upotreba bilo kojeg dodatnog pribora ili opreme, kao i izvođenje bilo kojih radnji pomoću ovog uređaja u svrhe koje nisu opisane u ovom priručniku može stvoriti opasnost od osobnih ozljeda.
- ◆ Ovaj priručnik čuvajte za slučaj potrebe.

1. Sigurnost na radnome mjestu

- a. **Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim.** Zakrčeni ili mračni prostori dovode do nezgoda.
- b. **S električnim alatima ne radite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- c. **Pri radu s električnim alatom držite daleko promatrače i djecu.** Zbog odvratanja pozornosti mogli biste izgubiti nadzor nad uređajem.

2. Zaštita od električne struje

- a. **Utičaći električnih alata moraju odgovarati utičnicama.** Nikad i ni na koji način ne prepravljajte

utikač. Pri upotrebi električnih alata s uzemljenjem ne koristite prilagodne utikače. Neizmijenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjit će rizik od strujnog udara.

- b. **Izbjegavajte fizički dodir s uzemljenim površinama poput cijevi, radijatora, metalnih okvira i hladnjaka.** Ako je tijelo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
 - c. **Električne alate ne izlažite kiši ni vlazi.** Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
 - d. **Kabel ne upotrebljavajte za nepredviđene namjene. Kabel ne upotrebljavajte za nošenje, povlačenje ili odvajanje utikača alata iz električne utičnice.** Kabel držite daleko od izvora topline, ulja i oštrih ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili zapleteni kabel povećat će rizik od strujnog udara.
 - e. **Pri radu s električnim alatom na otvorenom, upotrijebite produžni kabel pogodan za upotrebu na otvorenom.** Upotreba kabela prikladnog za otvorene prostore smanjuje rizik od strujnog udara.
 - f. **Ako nije moguće izbjeći korištenje električnog alata u vlažnim uvjetima, upotrijebite napajanje s diferencijalnom sklopkom za zaštitu od neispravnosti uzemljenja (RCD).** Upotreba sklopke na diferencijalnu struju (RCD) smanjuje rizik od strujnog udara.
- ### 3. Osobna sigurnost
- a. **Pri radu s električnim alatom budite oprezni, usredotočeni na rad i primjenjujte zdravorazumski pristup.** Ne koristite električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
 - b. **Koristite osobnu zaštitnu opremu. Uvijek koristite zaštitu za oči.** Upotreba zaštitne opreme poput maske protiv prašine, sigurnosnih neklizajućih cipela, šljema ili zaštite sluha u odgovarajućim uvjetima smanjit će rizik od tjelesnih ozljeda.
 - c. **Spriječite nenamjerno uključivanje.** Prije priključivanja u električnu mrežu ili umetanja baterije, kao i prije uzimanja ili nošenja alata, provjerite je li prekidač u isključenom položaju. Nošenje električnog alata tako da je prst na prekidaču ili priključivanje električnog alata kojemu je prekidač uključen dovodi do nezgoda.
 - d. **Prije nego što uključite električni alat, uklonite s njega sve ključeve ili alate za podešavanje.** Ostavljanje ključa na rotirajućem dijelu električnog alata može dovesti do ozljeda.
 - e. **Ne posežite predaleko. Pazite na ravnotežu i zauzmite stabilan položaj.** To omogućuje bolji nadzor nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
 - f. **Pravilno se obucite. Ne nosite široku odjeću ili nakit.** Kosu i odjeću uvijek držite daleko od pokretnih dijelova.

Pokretni dijelovi mogu zahvatiti labavo obučenu odjeću, nakit ili dugu kosu.

- g. Ako postoji mogućnost priključivanja uređaja za usisavanje i prikupljanje prašine, osigurajte njihovo pravilno povezivanje i upotrebu.** Upotreba uređaja za prikupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
- h. Ne dopustite da poznavanje alata koje ste stekli temeljem česte uporabe alata dovede do samozadovoljstva i zanemarivanja sigurnosnih propisa za alate.** Nemarna radnja može izazvati tešku ozljedu u djeliću sekunde.
- 4. Upotreba i čuvanje električnih alata**
- a. Električni alat nemojte forsirati.** Upotrijebite odgovarajući električni alat za posao koji obavljate. Prikladan električni alat bolje će i sigurnije obaviti posao brzinom za koju je predviđen.
- b. Ne upotrebljavajte električni alat ako se prekidač ne može prebaciti u isključeni ili uključeni položaj.** Svaki električni alat kojim se ne može upravljati pomoću prekidača predstavlja opasnost i potrebno ga je popraviti.
- c. Prije podešavanja, zamjene pribora ili pohrane električnog alata izvucite utikač iz utičnice odvojite i/ili uklonite bateriju ako se ona može odvojiti.** Ove sigurnosne mjere smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- d. Električne alate koji se ne upotrebljavaju pohranite izvan dohvata djece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputama.** Električni alati opasni su ako njima rade nestručni korisnici.
- e. Električne alate treba održavati.** Održavajte električne alate i pribor. Provjerite ima li otklona ili savijenih pokretnih dijelova, napuklih dijelova ili kakvih drugih stanja koja mogu utjecati na rad električnog alata. Ako je alat oštećen, popravite ga prije upotrebe. Velik broj nezgoda uzrokovan je loše održanim električnim alatima.
- f. Rezne dijelove alata održavajte oštirim i čistim.** Pravilno održavanje reznih alata i njihovih oštrica smanjuje mogućnost savijanja i olakšava upravljanje.
- g. Električni alat, pribor, nastavke itd. upotrebljavajte u skladu s ovim uputama te uzimajući u obzir radne uvjete i posao koji je potrebno obaviti.** Upotreba električnog alata za poslove za koje nije predviđen može dovesti do opasnih situacija.
- h. Rukohvate i prihvatne površine održavajte suhima, čistima i bez prisutnosti ulja ili masti.** Klizavi rukohvati i prihvatne površine ne omogućuju sigurno rukovanje i upravljanje alatom u neočekivanim situacijama.

5. Upotreba i čuvanje akumulatorskih baterija

- a. Punite isključivo punjačem kojeg je odredio proizvođač.** Punjač koji je pogodan za jednu vrstu baterije može predstavljati rizik od požara ako se upotrebljava uz druge baterije.
- b. Električne alate upotrebljavajte isključivo uz preporučene akumulatorne.** Upotreba bilo koje druge baterije može predstavljati rizik od ozljede i požara.
- c. Kad akumulator nije u upotrebi, držite ga daleko od ostalih metalnih predmeta poput spajalica za papir, ključeva, čavala, vijaka ili drugih manjih metalnih predmeta koji mogu izazvati kratki spoj baterijskih priključaka.** Kratki spoj priključaka baterije može uzrokovati eksploziju ili požar.
- d. U slučaju nepravilne upotrebe iz baterije bi mogla isticati tekućina. Izbjegavajte kontakt.** Ako dođe do slučajnog kontakta, isperite vodom. Ako tekućina dospje u oči, odmah potražite liječničku pomoć. Tekućina iz baterije može uzrokovati iritacije i opekline.
- e. Ne upotrebljavajte bateriju ili alat koji je oštećen ili izmijenjen.** Oštećene ili izmijenjene baterije mogu imati nepredvidljivo ponašanje i dovesti do požara, eksplozije ili opasnosti od ozljede.
- f. Ne izlažite bateriju ili alat vatri ili prekomjernoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.
- g. Slijedite sve upute za punjenje i ne puniti bateriju ili alat izvan raspona temperature navedenog u uputama.** Nepravilno punjenje ili punjenje izvan navedenog raspona temperature može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.
- 6. Servisiranje**
- a. Električne alate servisirajte kod kvalificiranog servisera i upotrebom identičnih zamjenskih dijelova.** To omogućuje sigurnu uporabu alata.
- b. Nikada ne servisirajte oštećene baterije. Servisiranje baterija smije obavljati samo proizvođač ili ovlašteni servis.**

Opća sigurnosna upozorenja za uređaj

Upozorenje! Tijekom korištenja uređaja napajanih iz električne mreže uvijek se pridržavajte osnovnih sigurnosnih mjera, uključujući i sljedećih, kako biste smanjili rizik od požara, električnog udara, osobnih ozljeda i oštećivanja imovine.

- ◆ Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ovaj priručnik te se upoznajte s kontrolama i pravilnom upotrebom.
- ◆ U ovom priručniku opisana je predviđena namjena. Upotreba bilo kojeg dodatnog pribora ili opreme, kao i izvođenje bilo kojih radnji pomoću ovog uređaja u svrhe koje nisu opisane u ovom priručniku može stvoriti opasnost od osobnih ozljeda.

Izraz "uređaj" u svim upozorenjima navedenima u nastavku odnosi se na električni uređaj (žični) koji se napaja iz strujne mreže ili električni alat koji se napaja akumulatorskom baterijom (bez žice).

- ◆ Upozorenja i upute čuvajte za slučaj potrebe.

Upotreba ovog uređaja

- ◆ Budite pažljivi tijekom upotrebe ovog uređaja.
- ◆ Radno mjesto održavajte čistim i dobro osvijetljenim. Zakrčeni ili mračni prostori dovode do nezgoda.
- ◆ Uređaj ne izlažite kiši ni vlazi. Prodiranje vode u uređaj povećat će rizik od električnog udara.
- ◆ Uređaj ne uranjajte u vodu.
- ◆ Uređaj upotrebljavajte isključivo po danu ili uz dobro umjetno osvijetljenje.
- ◆ Uređaj ne koristite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.
- ◆ Uređaj se ne smije upotrebljavati kao igračka.
- ◆ Ne otvarajte kućište. Unutar uređaja nema dijelova koje bi korisnik mogao popraviti.
- ◆ Odspojite bateriju s uređaja kada se ne upotrebljava, prije postavljanja ili uklanjanja dijelova i prije čišćenja.

Upotreba i čuvanje uređaja

- ◆ Prije upotrebe provjerite uređaj radi mogućih oštećenja ili neispravnih dijelova. Provjerite ima li polomljenih dijelova, oštećenja prekidača ili bilo kojih drugih okolnosti koje bi mogle utjecati na rad uređaja.
- ◆ Uređaj nemojte koristiti ako prekidač ne uključuje ili ne isključuje. Svaki uređaj kojim se ne može upravljati pomoću prekidača predstavlja opasnost i potrebno ga je popraviti.
- ◆ Prije podešavanja, zamjene pribora ili pohrane uređaja isključite utikač iz utičnice ili odvojite akumulatorsku bateriju. Te mjere sigurnosti smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog uređaja.
- ◆ Ne upotrebljavajte uređaj ako je bilo koji dio oštećen ili neispravan.
- ◆ Neka bilo koje oštećene ili neispravne dijelove popravi ili zamijeni ovlašteni serviser.
- ◆ Nikad ne pokušavajte uklanjati ili mijenjati bilo koje dijelove osim onih koji su navedeni u ovom priručniku.

Dodatne sigurnosne upute za škare.

- ◆ **Držite alat isključivo za izolirane rukohvate dok radite u područjima u kojima bi alat mogao doći u dodir sa skrivenim ožičenjima.** U slučaju kontakta reznog pribora sa žicom pod naponom, taj se napon može prenijeti na metalne dijelove alata i uzrokovati strujni udar.
- ◆ **Režite materijal ispod ili pri procijenjenom kapacitetu.**
- ◆ **NIKADA ne približavajte dijelove tijela oštricama.** Mogu nastati ozbiljne osobne ozljede.

- ◆ **Ruke držite podalje od područja rezanja.** Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- ◆ **UVIJEK nosite rukavice pri rukovanju metalnim pločama.** Krajevi i navoji mogu biti oštri te uzrokovati ozbiljne ozljede.
- ◆ **Dobro učvrstite komad metala koji režete kako se ne bi pomicao tijekom rezanja.**
- ◆ **UVIJEK pokrenite alat prije nego što ga stavite na materijal koji treba rezati.**
- ◆ **Po mogućnosti režite materijal tako da nabor za otpad bude na desnoj strani.** Ovaj smjer će pomaknuti nabor dolje i izvan puta rada.
- ◆ **Upotrebljavajte škare uspravno.** Ako je alat prema dolje, metalni nabor može se okrenuti prema vama.
- ◆ **NE upotrebljavajte škare s nikakvim priborom ili priključkom.**
- ◆ **Uvijek nosite zaštitnu obuću kako biste zaštitili stopala od oštrih komadića metala na podu.**
- ◆ **Svi vijci trebaju biti čvrsto zategnuti.** Povremeno provjeravajte vijke.
- ◆ **Ne stavljajte ništa u otvore na kućištu motora.**

Nakon upotrebe

- ◆ Isključite prije ostavljanja uređaja bez nadzora i prije zamjene, čišćenja ili pregleda dijelova uređaja.
- ◆ Kada nije u upotrebi, uređaj treba pohraniti na suho i dobro prozračeno mjesto, izvan dosega djece.
- ◆ Djeca ne bi smjela imati pristup spremjenim uređajima.

Servisiranje

- ◆ Uređaj servisirajte kod kvalificiranog servisera i upotrebom identičnih zamjenskih dijelova. Na taj ćete način održati sigurnost upotrebe uređaja.

Sigurnost drugih osoba

- ◆ Ovaj uređaj mogu rabiti djeca od 8 godina naviše i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su upućene u sigurnu uporabu uređaja i opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- ◆ Djeca trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.

Oznake na uređaju

Sljedeći simboli uzduž datumskog koda prikazuju se na uređaju:



Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozljeda, pročitajte priručnik s uputama.

Vibracije

Vibracije i/ili buka navedene na ovom informacijskom listu izmjerene su u skladu sa standardiziranim ispitivanjem opisanim u dokumentu EN62841 i mogu se upotrijebiti za međusobno uspoređivanje alata. Može se koristiti za preliminarno procjenjivanje izloženosti.

UPOZORENJE: Deklarirana razina emisije vibracija i/ili buke odnosi se na glavne primjene alata. Međutim, ako se alat koristi u drugim primjenama, s drugim nastavcima ili ako je loše održavan, emisija vibracija i/ili buke mogla bi se razlikovati. To može značajno povećati razinu izloženosti tijekom ukupnog vremena upotrebe.

Pri procjeni razine izloženosti vibracijama i/ili buci potrebno je uzeti u obzir vrijeme tijekom kojeg je alat isključen i vrijeme dok je uključen, ali se ne upotrebljava za izvođenje radova.

Važne sigurnosne upute za sve integralne baterijske alate

Upozorenje! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja, sve upute i sve oznake mjera opreza za bateriju, punjač i proizvod. Nepoštivanje upozorenja i uputa može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

- ♦ Nikada ne primjenjujte silu pri umetanju utikača punjača u alat.
- ♦ Ni na koji način NE mijenjajte utikač neodgovarajućeg punjača kako bi odgovarao alatu jer može doći do pucanja baterije i teških tjelesnih ozljeda.
- ♦ Punjenje ili upotrebu baterija NE izvodite u eksplozivnim okruženjima, na primjer u blizini zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Umetanje i uklanjanje utikača punjača iz alata može zapaliti prašinu ili pare.
- ♦ Punite bateriju samo isporučenim kabelom za punjenje i odgovarajućim električnim napajanjem razreda 2.
- ♦ NEMOJTE prskati ili uranjati u vodu.
- ♦ NE dopustite da voda ili tekućina prodru u alat.
- ♦ NE čuvajte i ne upotrebljavajte alat na lokacijama na kojima bi temperatura mogla dostići ili porasti preko 104 °F (npr. alatnice ili metalni objekti tijekom ljeta).
- ♦ Za najdulji vijek trajanja čuvajte alat na hladnom, suhom mjestu.
- ♦ Ne čuvajte alat ako je prekiđač u blokiranom položaju. Nikada ne blokirajte prekiđač trakom u uključenom položaju.
- ♦ NE spaljujte alat čak i ako je ozbiljno oštećen ili potpuno istrošen. Baterija može eksplodirati u vatri. Tijekom gorenja litij-ionskih baterija stvaraju se otrovni plinovi i materijali.
- ♦ Ako sadržaj baterije dođe u kontakt s kožom, zahvaćenu površinu kože odmah isperite blagim sapunom i tekućom

vodom. Ako baterijska tekućina dospije u oči, otvoreno oko ispirite vodom najmanje 15 minuta ili do prestanka iritacije. Ako je potrebna liječnička pomoć, elektrolit baterije sastoji se od mješavine tekućih organskih karbonata i litijevih soli.

- ♦ Sadržaj otvorene baterijske ćelije može uzrokovati iritaciju dišnih putova. Omogućite dotok svježeg zraka. Ako se simptomi nastave, potražite liječničku pomoć.
- ♦ Baterijska tekućina može biti zapaljiva ako se izloži iskrenju ili plamenu.
- ♦ Nikada i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati alat. Ako je kućište alata napuknuto ili oštećeno, ne punite ga. Ne pritišćite, ne ispuštajte i ne oštećujte alat. Ne upotrebljavajte alat ili punjač ako je primio ozbiljan udarac, bio ispušten na tlo, pregažen ili ako je oštećen na bilo koji način (npr. probijen čavlom, udaren čekićem, prignječen). Oštećene alate potrebno je vratiti ovlaštenom servisu radi recikliranja.

Preporuke za pohranu

Bateriju je najbolje pohraniti na hladno i suho mjesto koje nije izloženo izravnom Sunčevom svjetlu i prevelikoj toplini ili hladnoći.

Čuvajte potpuno napunjeni alat odspojen s punjača.

Transport

Napomena: Integrirani litij-ionski alati ne smiju se stavljati u predanu prtljagu u zrakoplovima i moraju se odgovarajuće zaštititi od kratkih spojeva ako su u prtljazi koja se nosi.

Važne sigurnosne upute za svako punjenje integrirane baterije

Upozorenje! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja, sve upute i sve oznake mjera opreza za bateriju, kabel za punjenje i proizvod. Nepoštivanje upozorenja i uputa može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

- ♦ Isporučeni kabel za punjenje nije namijenjen drugoj uporabi osim punjenja BLACK+DECKER punjivih alata s mikro priključcima za punjenje. Punjenje drugih vrsta alata može izazvati pregrijavanje ili rasprskavanje baterija i ozljedu, oštećenje imovine, požar ili strujni udar.
- ♦ Upotrijebite samo s opremom koja je navedena/certificirana informacijska tehnologija (računalo).
- ♦ NE izlažite kabel za punjenje vodi, snijegu ili kiši.
- ♦ Dok odspajate kabel za punjenje, ne povlačite za kabel, nego za utikač. Time smanjujete mogućnost oštećivanja utikača ili kabela.
- ♦ Pobrinite se da kabel ne bude postavljen tako da se na njega može nagaziti, zaplesti o njega ili ga oštetiti na bilo koji način.
- ♦ Kada punite alat na otvorenom, uvijek osigurajte da bude na suhom mjestu.

- ◆ NE upotrebljavajte kabel za punjenje ako je oštećen kabel ili utikač. Odmah ih zamijenite.
- ◆ Električno vodljivi strani predmeti kao što su između ostaloga strugotina, metalni komadići, čelična vuna, aluminijska folija ili bilo kakve naslage metalnih čestica moraju se držati daleko od utikača za punjenje i USB utikača za punjenje i priključka.
- ◆ Uvijek izvucite kabel za punjenje iz električnog napajanja kada alat nije pričvršćen na njega.

Značajke

Ovaj uređaj sadrži neke ili sve od sljedećih značajki:

1. Okidač
2. Gumb za blokadu
3. Rukohvat
4. O oštrica
5. D oštrica
6. Glava
7. Gumb za otpuštanje glave
8. Priključak za punjenje
9. LED žaruljica za punjenje

Sastavljanje

Upozorenje! Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite jedinicu i držite se daleko od gumba za uključivanje/ isključivanje pri izvođenju podešavanja ili uklanjanju/ postavljanju priključaka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljedu.

Postupak punjenja (sl. A)

Upozorenje! Alat nemojte koristiti dok je priključen na punjač.

- ◆ Umetnite utikač za punjenje (10) u priključak za punjenje (8).
- ◆ Utaknite utikač za punjenje u priključak za punjenje (npr. na računalu).
- ◆ Zelene LED žaruljice za punjenje (9) trepere za vrijeme punjenja. Jedna treperi pri niskoj napunjenosti. Dvije trepere pri srednjoj napunjenosti. Tri trepere pri visokoj napunjenosti.
- ◆ Sve LED žaruljice ostaju uključene kada je alat potpuno napunjen.
- ◆ Bateriju možete pustiti da se puni ili možete odspojiti kabel za punjenje.

Važne napomene o punjenju

- ◆ Punjač i alat mogu se zagrijati tijekom punjenja. To je normalno i ne predstavlja problem. Za brže hlađenje alata nakon uporabe izbjegavajte ostavljanje punjača ili alata u toplom okruženju kao što je metalna alatnica ili neizolirana prikolica.
- ◆ Ako se alat ne puni na odgovarajući način, odnesite alat i punjač u lokalni servisni centar.

- ◆ Možete napuniti bateriju koja je samo djelomično prazna bez ikakvih negativnih posljedica za alat.

Uklanjanje i ugradnja glave (sl. B)

- ◆ Da biste uklonili glavu, povucite gumb za otpuštanje (7) prema natrag i gurnite glavu (6) van.
- ◆ Da biste ugradili glavu, poravnajte je s rebrima i gurnite je dolje dok se gumb za otpuštanje ne učvrsti.

O oštrica: Za rezanje prilagodljivih, mekših materijala kao što su pamučni tekstil, valoviti karton, filc, donji sloj tepiha i ružine stabljike.

D oštrica: Za rezanje tvrdih materijala kao što su kruti karton, plastične ploče i limene ploče.

Rad

Upozorenje! Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite jedinicu i držite se daleko od gumba za uključivanje/ isključivanje pri izvođenju podešavanja ili uklanjanju/ postavljanju priključaka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljedu.

Upozorenje! Opasnost od posjekotina. Držite prste daleko od oštrica.

Upozorenje! Uvijek upotrebljavajte odgovarajuću zaštitu za oči kada radite s ovim električnim alatom.

Napomena: Prije rezanja bilo koje vrste materijala osigurajte da on bude dobro pričvršćen ili stegnut da spriječite isklizavanje.

- ◆ Uvijek čvrsto držite rezač za vrijeme rezanja.
- ◆ Lagano postavite oštricu prema radnom materijalu za rezanje prema prikazu na sl. C.
- ◆ Kako biste uključili alat, povucite okidač (1) prema prikazu na sl. D.
- ◆ Pritisnite gumb za blokadu (2) jedanput kako biste uključili alat i zadržali ga uključenim.
- ◆ Za isključivanje alata pustite okidač.

Upozorenje! Rizik od opekina. Ne dodirujte oštricu odmah nakon uporabe. Dodirivanje oštrice može uzrokovati ozljedu.

Odobreni materijali

Vaša jedinica ima dvije različite oštrice za škare. Najbolje upotrijebiti s odgovarajućim materijalima dolje:

- ◆ O oštrica (najbolja za rezanje tekstila i papira).
- ◆ D oštrica (najbolja za rezanje kartona i metala).

Rezanje metala (sl. E)

Upozorenje! Rubovi metalnih ploča mogu biti vrlo oštri i morate biti iznimno oprezni pri radu s tim materijalom.

UVIJEK NOSITE RUKAVICE pri radu s metalnim pločama.

- ◆ Samo tanki mjerni metali (26 GA ili tanji) smiju se rezati.
- ◆ Oštricu za rezanje nikada ne forsirajte jer to skraćuje vijek trajanja oštrice i uzrokuje skupo pucanje oštrice.

- ♦ Upotrijebite slobodnu ruku za valjanje materijala koji ćete ukloniti kako rezanje napreduje prema prikazu na sl. E.

Savjeti za projekte

- ♦ Režite samo oštrim oštricama; One režu čišće, brže i stvaraju manje naprezanje motora za vrijeme rezanja.
- ♦ Kada režete materijale s ljepljivim nosačima (vinilne podne pločice itd.) povremeno očistite oštrice; ostaci ljepila nakupljaju se na oštricama i smanjuju kvalitetu reza te opterećuju motor.
- ♦ Kada režete tepih ili druge vlaknaste materijale povremeno očistite vlakna u oštricama; nakupljena vlakna smanjuju radnju rezanja i kvalitetu reza te opterećuju motor.
- ♦ Kada režete kruće materijale kao što su metalne ploče, vinil itd., upotrijebite slobodnu ruku da biste postavili materijal preko jedinice ili zavaljali materijal koji ćete ukloniti kako rezanje napreduje. (Pogledajte sl. E.)
- ♦ Kada režete zakrivljene dijelove, ne naginjte alat; držite oštrice okomitima u odnosu na radni materijal.
- ♦ Gurnite oštrice u materijal bez prevelike sile ili nepotrebnog pritiska. Malo prakse omogućuje da odredite koji pritisak prema naprijed dalje najlakše rezanje.

Pravilan položaj ruku (sl. F)

Upozorenje! Da biste smanjili opasnost od teške ozljede, UVIJEK upotrijebite odgovarajući položaj ruku prema prikazu.

Upozorenje! Da biste smanjili opasnost od teških ozljeda uslijed gubitka nadzora, UVIJEK čvrsto držite uređaj.

Pravilan položaj ruku zahtjeva da jednom rukom držite glavni rukohvat.

Održavanje

Ovaj alat tvrtke BLACK+DECKER projektiran je za dugotrajnu upotrebu uz minimalno održavanje. Nprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnoj brizi i redovnom čišćenju.

- ♦ Uređaj redovito čistite vlažnom krpom. Ne upotrebljavajte abrazivna ili sredstva za čišćenje na bazi otapala. Ne dopustite da tekućina prođe u unutrašnjost uređaja i nikada nijedan dio uređaja ne uranjajte u tekućinu.

Dodatni pribor

Upozorenje! Budući da pribor koji nije u ponudi tvrtke BLACK+DECKER nije ispitivan s ovim proizvodom, uporaba takvog pribora uz ovaj alat može biti opasna. Da biste smanjili opasnost od ozljeda, uz ovaj proizvod upotrebljavajte isključivo pribor koji preporučuje BLACK+DECKER.

Preporučeni pribor za uporabu s ovim alatom dostupan je uz nadoplatu kod lokalnog dobavljača ili u ovlaštenom servisnom centru.

Zaštita okoliša



Oblažite sa zasebnim otpadom. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenja potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa. Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima. Više informacija dostupno je na adresi www.2helpU.com.

Tehnički podaci

BCSC115		
Napon	V DC	3,6
Brzina bez opterećenja	min ⁻¹	10000
Težina	kg	0,3
Maksimalna debljina metalnih ploča koje se režu.	mm	0,3

Razina zvučnog tlaka prema EN 62841:	
Zvučni tlak (L _{pa})	76 dB(A), nesigurnost (K) 3 dB(A)
Zvučna snaga (L _{WA})	87 dB(A), nesigurnost (K) 3 dB(A)

Ukupne vibracije (troosni vektorski zbroj) prema direktivi EN 62841:	
3,1 m/s ² , nesigurnost (K) 1,5 m/s ² .	

Izjava o sukladnosti**(Sigurnosni) propisi o napajanju stroja iz 2008.**

BCSC115 - škare za rezanje

Black & Decker izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:

Propisi o isporuci strojeva (sigurnost), 2008., S.I. 2008/1597 (u skladu s izmjenama i dopunama), EN62841-1:2015+EN62841-2-8:2016, A11:2019.

Ovi su proizvodi u skladu sa sljedećim propisima Ujedinjenog Kraljevstva:

Propisi o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2016., S.I. 2016/1091 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Propisi o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2012, S.I. 2012/3032 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Za dodatne informacije kontaktirajte tvrtku Black & Decker putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog pri kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke Black & Decker.

Ed Higgins

Director - Consumer Power Tools
Black and Decker UK, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
United Kingdom
10.09.2021.

EU izjava o usklađenosti

DIREKTIVA O STROJEVIMA



BCSC115 - škare za rezanje

Black & Decker izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:

2006/42/EZ, EN62841-1:2015, EN62841-2-8:2016,

Ovi proizvodi također su usklađeni s direktivama 2014/30/EU i 2011/65/EU.

Za dodatne informacije kontaktirajte tvrtku Black & Decker putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog pri kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke Black & Decker.

Patrick Diepenbach
General Manager, Benelux
Black and Decker,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
10.09.2021.

Jamstvo

Black & Decker siguran je u kvalitetu svojih proizvoda i svojim kupcima pruža 24-mjesečno jamstvo od datuma kupnje. Ovo jamstvo dodatak je vašim zakonskim pravima i ni na koji ih način ne narušava. Ovo jamstvo valjano je na području država članica Europske unije i Europske zone slobodnog trgovanja. Da biste potraživali jamstvo, ono mora biti sukladno uvjetima i odredbama tvrtke Black&Decker, a prodavaču ili ovlaštenom servisu potrebno je priložiti dokaz o kupnji.

Uvjete i odredbe dvogodišnjeg jamstva tvrtke Black&Decker i lokaciju najbližeg ovlaštenog servisa pronaći ćete na internetu na adresi www.2helpU.com ili putem lokalnog ureda tvrtke Black & Decker na adresi navedenoj u ovom priručniku.

Posjetite našu web-lokaciju www.blackanddecker.co.uk kako biste registrirali svoj novi BLACK+DECKER proizvod te provjerili nove proizvode i posebne ponude.

JAMSTVENA IZJAVA

- ◆ Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- ◆ Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- ◆ Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.
- ◆ Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamijeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.
- ◆ Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjerenog pečatom prodavača.
- ◆ Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- ◆ Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- ◆ Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- ◆ Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

RADOVI I DIJELOVI OBUHVAĆENI JAMSTVOM

- ◆ Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- ◆ Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvalitetnim materijalom tj. tvorničkom greškom
- ◆ Indirektni kvarovi uzrokovani točkom 2
- ◆ Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/ uređaja u rad

RADOVI I DIJELOVI KOJI NISU PREDMET JAMSTVA

1. Oštećena i kvarovi nastali:
 - ◆ Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
 - ◆ Nepravilnim rukovanjem i nenamjenskim korištenjem
 - ◆ Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
 - ◆ Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
 - ◆ Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
 - ◆ Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:

Prodajno mjesto:

Pečat:

Datim prodaje:

Potpis:

Ovlašteni Serviseri:**ALATI MAŠIĆ**

Županijska 38, 31000 OSIJEK
 T: 00 385 (0) 31 200 888
 M: 00 385 (0) 98 506 174

ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB
 T: 00 385 (0)1 3734 791
 T: 00 385 (0)9 137 33 000
 F: 00 385 (0)1 3906 790
 info@alatomilic.hr
<http://www.alatomilic.hr/>

ELEKTROMEHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.

Ročka 39, 52440 POREČ
 T: 00 385 (0) 52 438 297
 F: 00 385 (0) 52 438 297
 elektroterlevic@inet.hr
<http://elektromehanika-terlevic.hr/index.html>

GEMMA SERVIS

Andrije peruča 38, 51000 Rijeka
 T: +38551217118
 M: 098211784
 F: +38551217118
 gemma-servis@ri.t-com.hr
<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

GROM d.o.o

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER
 T: 00 385 95 909 6164
 gromelectro@gmail.com

MEĐIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC
 T: 00 385 (0) 40 384 660
 M: 00 385 (0) 40 500 634
 servis@medjimurka-bs.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

PAVLOV ALATI

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL
 GOMILICA
 T: 00 385 (0) 21 220 022
 M: 00 385 (0) 21 221 122
 F: 00 385 (0) 21 220 022
 servis-pavlov@st.t-com.hr

PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB
 T: 00 385 (0)1 66 22 820
 T: 00 385 (0)98 718 108
 F: 00 385 (0) 1 66 22 823
 info@profi-al.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

TITAN d.o.o.

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC
 T: 00 385 (0) 47 63 63 11
 F: 00 385 (0) 47 63 63 10
 info@titan.com.hr
<http://www.titan.com.hr/>

VERMA d.o.o.

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ
 T: +385 1 3357 496
 servis@verma.hr / verma@verma.hr
www.verma.hr

Namena

Vaše BLACK+DECKER™ BCSC115 akumulatorske makaze su dizajnirane za sečenje različitih materijala koji se koriste u slobodno vreme i „uradi sam“ aktivnostima u kući, uključujući lagani papir, kartice, plastičnu foliju i tkaninu. Ovaj aparat je namenjen samo za privatnu upotrebu.

Sigurnosna uputstva

Opšta bezbednosna upozorenja za električne alate



Upozorenje! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja, uputstva, ilustracije i specifikacije koje su isporučene uz ovaj električni alat. Nepoštovanje svih dole navedenih upozorenja i uputstava može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduće potrebe.

Termin "električni alat" u upozorenjima odnosi se na alate sa mrežnim napajanjem (sa kablom) ili alate sa baterijskim napajanjem (bežični).

Upozorenje! Pri korišćenju uređaja sa baterijskim napajanjem neophodno je pridržavati se osnovnih sigurnosnih mera predostrožnosti, uključujući i one navedene u nastavku, kako bi se smanjila opasnost od požara, električnog udara, telesnih povreda i materijalnih šteta.

Upozorenje! Pri korišćenju ove mašine moraju se poštovati bezbednosna pravila.

Radi svoje bezbednosti i bezbednosti posmatrača, obavezno pročitajte ova uputstva pre uključivanja mašine. Sačuvajte ova uputstva za kasnije potrebe.

- ◆ Pre nego što počnete da koristite ovaj aparat, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu.
- ◆ Namena je opisana u ovom uputstvu za upotrebu. Upotreba bilo kakvih dodatnih pribora ili priključaka ili vršenje bilo koje druge operacije ovim aparatom koja nije preporučena u ovom uputstvu za upotrebu može izazvati opasnost od fizičkih povreda.
- ◆ Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasnije potrebe.

1. Bezbednost radnog područja

- a. **Radno područje treba uvek da bude čisto i dobro osvetljeno.** Zakrčeni ili mračni prostori prizivaju nezgode.
- b. **Sa električnim alatima ne radite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Električni alati stvaraju varnice koje mogu da upale prašinu ili isparenja.
- c. **Decu i druge osobe udaljite dok radite sa električnim alatom.** Zbog ometanja možete izgubiti kontrolu.

2. Električna bezbednost

- a. **Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama.** Nikada i ni na bilo koji način nemojte modifikovati utikač. Ne koristite nikakve utične adaptere

sa (uzemljenim) električnim alatima. Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju opasnost od električnog udara.

- b. **Izbegavajte telesni kontakt sa uzemljenim površinama kao što su cevi, radijatori, šporeti i frižideri.** Ako je telo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
- c. **Ne izlažite električne alate kiši ili vlažnim uslovima.** Prodiranje vode u električni alat povećava rizik od strujnog udara.
- d. **Ne rukujte nepravilno kablom. Nemojte nikad koristiti kabl za nošenje, povlačenje ili izvlačenje utikača električnog alata.** Kabl udaljite od izvora toplote, ulja, oštih ivica ili pokretnih delova. Oštećeni ili zapleteni kabl povećava rizik od strujnog udara.
- e. **Pri upotrebi električnog alata na otvorenom prostoru koristite produžni kabl koji je podesan za upotrebu na otvorenom prostoru.** Korišćenje kabla koji je podesan za upotrebu na otvorenom prostoru umanjuje opasnost od električnog udara.
- f. **Ako je korišćenje električnog alata u vlažnom okruženju neizbežno, onda koristite FID zaštitnu sklopku za zaštitu od struje u slučaju kvara.** Upotreba FID sklopke umanjuje opasnost od električnog udara.

3. Lična bezbednost

- a. **Budite pažljivi, gledajte šta radite i savesno radite sa električnim alatom.** Nemojte da koristite električni alat ako ste umorni ili pod dejstvom lekova, alkohola ili droga. Trenutak nepažnje pri radu sa električnim alatom može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.
- b. **Nosite ličnu zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitu za oči.** Zaštitna oprema, kao što su maska za prašinu, zaštitna obuća sa donom koji se ne kliza, kaciga ili zaštita za sluh, koja se koristi pod odgovarajućim uslovima, smanjuje telesne povrede.
- c. **Sprečite nenamerno uključivanje.** Pobrinite se da prekidač bude isključen pre povezivanja električnog napajanja i/ili baterije, uzimanja uređaja ili nošenja alata. Nošenje električnog alata sa prstom na prekidaču ili električnih alata sa prekidačem koji su priključeni na napajanje izaziva nezgode.
- d. **Uklonite ključ za podešavanje ili ključ za pritezanje pre uključivanja električnog alata.** Ključ za pritezanje ili podešavanje koji je ostao u rotirajućem delu električnog alata može da dovede do telesne povrede.
- e. **Ne posežite van domašaja. Održavajte stabilan položaj i ravnotežu u svakom trenutku.** Time se obezbeđuje bolja kontrola nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- f. **Nosite odgovarajuću odeću. Ne nosite široku odeću ili nakit.** Držite vašu kosu i odeću dalje od pokretnih delova. Široka odeća, nakit ili duga kosa mogu da se uhvate u pokretne delove.

g. **Ako su omogućeni uređaji za priključivanje izvlačenja i sakupljanje prašine, osigurajte njihovo pravilno povezivanje i upotrebu.** Upotreba uređaja za sakupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.

h. **Nemojte dozvoliti da vam znanje dobijeno učestalom upotrebom alata dovede do stanja samouverenosti i ignorišete principe bezbednosti alata.** Nepažljiva akcija može prouzrokovati ozbiljne povrede u deliću sekunde.

4. Upotreba i održavanje električnih alata

a. **Ne preopterećujte električni alat.** Koristite odgovarajući električni alat za svoj rad. Pravilan električni alat će bolje i bezbednije, i u predviđenoj meri, obaviti posao za koji je konstruisan.

b. **Ne koristite električni alat čiji prekidač ne može da se uključi i isključi.** Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati putem prekidača je opasan i mora se popraviti.

c. **Izvučite utikač iz izvora napajanja i/ili izvadite bateriju iz električnog alata, ako se može izvaditi, pre vršenja bilo kakvih podešavanja, zamene pribora ili čuvanje električnog alata.** Takve preventivne bezbednosne mere smanjuju opasnost od slučajnog pokretanja električnog alata.

d. **Električne alate koji se ne upotrebljavaju uskladištite izvan dohvata dece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputstvima.** Električni alati su opasni u rukama nevezanih korisnika.

e. **Održavajte električne alate i pribore. Proverite da li su pokretni delovi centrirani ili blokirani, da li su delovi polomljeni i da li postoji bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad električnih alata.** Ako je oštećen, postarajte se da se električni alat popravi pre upotrebe. Mnoge nezgode su izazvane loše održanim električnim alatima.

f. **Rezne alate održavajte tako da budu oštri i čisti.** Pravilno održavani rezni alati sa oštrim reznim ivicama ređe se blokiraju i lakše se kontrolišu.

g. **Koristite električni alat, pribor, nastavke itd. u skladu sa ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti.** Korišćenje električnog alata za radove za koje nije namenjen može dovesti do opasne situacije.

h. **Drške i površine za hvatanje moraju da budu suvi, čisti, nezaprjane uljem i mašću.** Klizave drške i površine za hvatanje ne omogućavaju bezbedno rukovanje i kontrolu nad alatom u neočekivanim situacijama.

5. Upotreba i održavanje električnih alata

a. **Punjenje vršite samo punjačem koji je odredio proizvođač.**

Punjač koji je podesan za jedan tip punjive baterije može izazvati opasnost od požara ako se koristi sa nekom drugom punjivom baterijom.

b. **Električne alate koristite samo sa punjivim baterijama koje su dizajnirane specijalno za njih.** Upotreba bilo koje druge punjive baterije može izazvati opasnost od povreda ili požara.

c. **Ako se punjiva baterija ne koristi, čuvajte je dalje od metalnih predmeta kao što su spajalice za papir, novčici, ključevi, ekseri, zavrtnji ili drugi sitni metalni predmeti koji mogu da naprave spoj između kontakata.** Kratko spajanje baterijskih kontakata može izazvati opekotine ili požar.

d. **Pod neodgovarajućim uslovima može doći do curenja tečnosti iz baterije; izbegavajte kontakt.** Ako slučajno dođe do kontakta, isperite mesto kontakta vodom. Ako tečnost dođe u dodir s očima, potražite i medicinsku pomoć. Tečnost koja iscuri iz baterije može izazvati iritaciju kože ili opekotine.

e. **Ne koirstite punjivu bateriju ili alat koji je oštećen ili modifikovan.** Oštećene ili modifikovane baterije mogu da ispolje nepredviđeno ponašanje rezultujući u požar, eksploziju ili opasnost od povrede.

f. **Ne izlažite punjivu bateriju ili alat vatri ili prekomernoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.

g. **Sledite sva uputstva za punjenje i nemojte puniti punjivu bateriju ili alat izvan temperaturnog opsega određenog u uputstvima.** Nepravilno punjenje ili punjenje izvan temperature određenog opsega može oštetiti bateriju i uvećati opasnost od požara.

6. Servis

a. **Postarajte se da vaš električni alat servisira kvalifikovani servisni tehničar koji će koristiti samo originalne rezervne delove.** Time se osigurava bezbednost električnog alata.

b. **Nikad ne servisirajte oštećene punjive baterije.** Servisiranje punjivih baterija treba da bude sprovedeno od strane proizvođača ili ovlašćenog servisa.

Opšta sigurnosna upozorenja za uređaj

Upozorenje! Pri korišćenju uređaja sa mrežnim napajanjem/ baterijom neophodno je pridržavati se osnovnih sigurnosnih mera predostrožnosti, uključujući i one navedene u nastavku, kako bi se smanjila opasnost od požara, električnog udara, telesnih povreda i materijalnih šteta.

◆ Pažljivo pročitajte celo ovo uputstvo pre upotrebe uređaja, upoznajte se sa kontrolama i pravilnom upotrebom uređaja.

◆ Namena je opisana u ovom uputstvu za upotrebu. Upotreba bilo kakvih dodatnih pribora ili priključaka ili

vršenje bilo koje druge operacije ovim aparatom koja nije preporučena u ovom uputstvu za upotrebu može izazvati opasnost od fizičkih povreda.

Termin "uređaj" u svim dole navedenim upozorenjima odnosi se na uređaje sa mrežnim napajanjem (sa kablom) ili uređaje sa baterijskim napajanjem (bežični).

- ♦ Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduće potrebe.

Korišćenje vašeg aparata

- ♦ Uvek budite pažljivi kada koristite ovaj uređaj.
- ♦ Radno područje treba uvek da bude čisto i dobro osvetljeno. Zakrčeni ili mračni prostori privlače neugode.
- ♦ Ne izlažite uređaje kiši ili vlažnim uslovima. Voda koja prodre u uređaju povećava opasnost od električnog udara.
- ♦ Ne uranjajte aparat u vodu.
- ♦ Aparat koristite samo po dnevnom svetlu ili sa dobrom veštačkom rasvetom.
- ♦ Ne uključujte uređaj u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.
- ♦ Ovaj uređaj se ne sme koristiti kao igračka.
- ♦ Ne otvarajte kućište. Unutra se ne nalaze delovi koje korisnik može servisirati.
- ♦ Izvadite bateriju iz aparata kada nije u upotrebi, pre nameštanja ili skidanja delova i pre čišćenja.

Korišćenje i održavanje uređaja

- ♦ Pre upotrebe proverite da li je aparat oštećen i da li ima neispravne delove. Proverite da li su delovi polomljeni, da li su oštećeni prekidači, kao i bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad ovog aparata.
- ♦ Ne koristite uređaj ako prekidač ne može da se uključi i isključi. Svaki uređaj koji se ne može kontrolisati putem prekidača je opasan i mora se popraviti.
- ♦ Izvucite utikač iz izvora napajanja i/ili izvadite bateriju iz uređaja pre vršenja bilo kakvih podešavanja, zamene pribora ili odlaganja uređaja. Takve preventivne bezbednosne mere smanjuju opasnost od slučajnog pokretanja uređaja.
- ♦ Ne koristite aparat ako je neki deo oštećen ili neispravan.
- ♦ Bilo koje oštećene ili neispravne delove treba da popravi ili zameni ovlašćeni serviser.
- ♦ Nikad ne pokušavajte da uklonite ili zamenite bilo koji deo osim onog koji je naveden u ovom uputstvu.

Dotatna sigurnosna uputstva za makaze.

- ♦ **Alate držite za izolovane rukohvate kada obavljate radove pri kojima postoji mogućnost da rezni pribor dodirne skrivene vodove.** Rezni pribor koji dodirne strujni kabl može da stavi pod napon metalne delove električnog alata i izloži rukovoca električnom udaru.

- ♦ **Secite materijal pri ili ispod nominalnog kapaciteta.**
- ♦ **NIKAD ne približavajte bilo koji deo vašeg tela u blizini sečiva.** Može doći do telesne povrede.
- ♦ **Držite ruke dalje od zone rezanja.** Trenutak nepažnje pri radu sa električnim alatom može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.
- ♦ **UVEK nosite rukavice kada rukujete sa metalnim limom.** Krajevi mogu da budu oštri i prouzrokovati ozbiljne lične povrede.
- ♦ **Čvrsto pritegnite komad metala za sečenje da biste sprečili pomeranje tokom sečenja.**
- ♦ **UVEK prvo pokrenite alat pre uranjanja materijala za sečenje.**
- ♦ **Po mogućnosti sečite materijal tako da otpadna spirala dođe sa desne strane.** Taj smer pomera spiralu naniže i izvan putanje.
- ♦ **Koristite makaze uspravno.** Ako je alat naopako okrenut, onda se metalna spirala može okrenuti prema vama.
- ♦ **NE koristite makaze za lim sa bilo kojim priborom ili opremom.**
- ♦ **Uvek nosite zaštitne cipele za zaštitu vaših nogu od oštih metalnih opiljaka na podu.**
- ♦ **Držite sve zavrtnje pritegnutim.** Povremeno proverite da li su olabavljeni.
- ♦ **Ne stavljajte ništa u otvore kućišta motora.**

Nakon upotrebe

- ♦ Isključite pre nego što ostavite aparat bez nadzora i pre zamene, čišćenja ili inspekcije bilo kog dela aparata.
- ♦ Kada se ne koristi, uređaj treba čuvati na suvom mestu sa dobrom ventilacijom koje je van domašaja dece.
- ♦ Deca ne treba da imaju pristup odloženim aparatima.

Servis

- ♦ Postarajte se da vaš uređaj servisira kvalifikovani servisni tehničar koji će koristiti samo originalne rezervne delove. Time se osigurava bezbednost uređaja.

Bezbednost drugih osoba

- ♦ Ovaj uređaj se može koristiti od strane dece od 8 godina pa naviše i od strane osoba sa smanjenim fizičkim, čulnim i mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su im date instrukcije u vezi upotrebe uređaja na bezbedan način i ako razumeju povezane opasnosti. Deca ne smeju da se igraju sa aparatom. Čišćenje i održavanje ne sme da bude obavljeno od strane dece bez nadzora.
- ♦ Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.

Nalepnice na aparatu

Na aparatu su prikazani sledeći simboli pored šifre datuma:



Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik mora da pročita uputstvo za upotrebu.

Vibracije

Emisioni nivo vibracija i/ili buke naveden u ovoj informaciji izmeren je prema standardizovanom postupku iz EN62841 i može se koristiti za upoređivanje alata. Može se koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.

UPOZORENJE: Deklarisani emisioni nivo vibracija i/ili buke važi za glavne primene alata. Međutim, ako se alat koristi za druge primene, sa drugim priborima ili ako je loše održavan, emisiona vrednost vibracija i/ili buke se može razlikovati. To može značajno povećati nivo izlaganja u ukupnom periodu rada.

Procena nivoa izloženosti vibracijama i/ili buci takođe treba da uzme u obzir vreme kada je alat isključen i kada radi u praznom hodu.

Važna sigurnosna uputstva za punjenje svih integrisanih alata na bateriju

Upozorenje! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja, uputstva i oznake upozorenja za bateriju, punjač i proizvod. Nepoštovanje upozorenja i uputstava može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

- ◆ Nikad nemojte silom gurati utikač punjača u alat.
- ◆ NEMOJTE modifikovati utikač punjača na nekompatibilnom punjaču na bilo koji način kako bi se uklopio u alat jer baterija može da pukne i da izazove ozbiljne povrede.
- ◆ NE puniti i ne koristite bateriju u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine. Prilikom stavljanja ili vađenja utikača punjača iz alata može doći do paljenja prašine ili pare.
- ◆ Puniti bateriju samo pomoću priloženog kabla za punjenje i odgovarajućeg izvora napajanja klase 2.
- ◆ NE prskajte i ne uranjajte u vodu ili druge tečnosti.
- ◆ NE dozvolite prodor vode ili bilo kakve tečnosti u alat.
- ◆ NE čuvajte ili koristite alat na mestima na kojima temperatura može da poraste do ili premaši 104 °F (40 °C) (npr. šupe ili limene zgrade tokom leta). Za najbolji vek trajanja čuvajte alat u hladnoj i suvoj lokaciji.
- ◆ Ne čuvajte alat kada je prekidač blokiran u uključenom stanju. Nikad nemojte lepljivom trakom držati prekidač u uključenom položaju.
- ◆ NE spaljujte alat čak i ako je ozbiljno oštećen ili ako je potpuno potrošen. Baterija može eksplodirati u vatri. Toksična isparenja i materijali se stvaraju pri sagorevanju litijum- jonskih baterija.

- ◆ Ako sadržaj baterije dođe u dodir sa kožom, pogođeno područje odmah isperite blagim sapunom i vodom. Ako tečnost iz baterije dopre u oči, vodom ispirajte otvoreno oko 15 minuta ili dok iritacija ne prestane. Ako je potrebna medicinska nega: elektrolit baterije predstavlja mešavinu tečnosti organskih karbonata i litijumovih soli.
- ◆ Sadržaji otvorenih baterijskih ćelija mogu izazvati iritaciju respiratornih organa. Obezbedite svež vazduh. Ako simptomi i dalje postoje, potražite medicinsku pomoć.
- ◆ Tečnost baterije se može zapaliti ako se izloži varnicama ili plamenu.
- ◆ Nikad ne pokušavajte da otvorite alat. Ako je kućište alata napuklo ili oštećeno, nemojte puniti alat. Ne gnječite, ne bacajte i ne oštećujte alat. Ne koristite alat ili punjač ako su bili izloženi udarcu, ako su pali, prevrnuli se ili su oštećeni na drugi način (npr. probušeni ekserom, udareni čekićem, nagaženi). Oštećeni alati treba vratiti u servisni centar radi recikliranja.

Preporuke za skladištenje

Najbolje mesto za skladištenje je suvo i hladno mesto zaštićeno od direktne sunčeve svetlosti i preterane toplote ili hladnoće.

Čuvajte kompletno napunjen alat iskopčanim od punjača.

Transport

Napomena: Alati s integrisanim litijum jonskom baterijom ne treba stavljati u prtljag koji se čekira za avione i moraju da budu pravilno zaštićeni od kratkog spoja ako se nalaze u ručnom prtljagu.

Važna sigurnosna uputstva za punjenje svih integrisanih baterija

Upozorenje! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja, uputstva i oznake upozorenja za bateriju, punjač i proizvod. Nepoštovanje upozorenja i uputstava može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

- ◆ Isporučeni punjač nije namenjen za bilo kakvu drugu upotrebu osim za punjenje BLACK+DECKER punjivih alata s mirco portom za punjenje. Punjenje drugih tipova alata može prouzrokovati pregrevavanje ili eksploziranje njihovih baterija, rezultujući u lične povrede, materijalne štete, požar, električnog udara ili smrtnog slučaja strujnim udarom.
- ◆ Koristite samo s opremom sertifikovane informacione tehnologije (računar)/opremom u spisku.
- ◆ NE izlažite kabl punjača vodi, kiši ili snegu.
- ◆ Da biste iskopčali kabl za punjenje uvek vucite utikač a ne kabl. To će smanjiti opasnost od oštećenja utikača i kabla.
- ◆ Pobrinite se da kabl bude položen tako da se isključi mogućnost njegovog slučajnog povlačenja, gaženja ili oštećivanja i naprezanja na druge načine.
- ◆ Kada alat puniti napolju, uvek obezbedite suvo područje.

- ◆ NE koristite kabl za punjenje s oštećenim kablom ili utikačem. Odmah ih zamenite.
- ◆ Strani predmeti koji su provodni, kao što su brusna prašina, metalni opiljci, čelična vuna, aluminijumska folija ili nagomilavanje čestica metala, ali ne samo oni, moraju se držati dalje od utikača za punjenje i micro utikača i porta.
- ◆ Kabl za punjenje treba uvek iskopčati od izvora napajanja kada nije priključen alat na njemu.

Karakteristike

Ovaj uređaj sadrži neke ili sve sledeće delove:

1. Okidač
2. Dugme za blokadu
3. Ručica
4. O sečivo
5. D sečivo
6. Glava
7. Dugme za oslobađanje glave
8. Priključak za punjenje
9. LED za punjenje

Montaža

Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozbiljnih povreda, isključite jedinicu i držite se dalje od dugmeta za uključivanje i isključivanje pre nego što izvršite bilo kakva podešavanja ili uklonite/instalirate dodatke ili dodatnu opremu. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Postupak punjenja (sl. A)

Upozorenje! Ne koristite alat dok je priključen na punjaču.

- ◆ Utaknite utikač za punjenje (10) u priključak za punjenje (8).
- ◆ Priključite utikač za punjenje u bilo koji port za punjenje (kao što je na računaru).
- ◆ Zelena LED lampice za punjenje (9) će treptati tokom punjenja. Jedna će treptati sa niskim punjenjem. Dve će treptati sa srednjim punjenjem. Tri će treptati sa visokom punjenjem.
- ◆ Sve LED diode će ostati uključene kada je alat potpuno napunjen.
- ◆ Baterija se može ostaviti da se puni ili punjač može biti isključen.

Važne napomene o punjenju

- ◆ Punjač i alat mogu postati topli na dodir tokom punjenja. To je normalno i ne predstavlja problem. Da bi se potpomoglo hlađenje alata nakon upotrebe, izbegavajte postavljanje punjača ili alata u toploj sredini kao što je metalna konstrukcija ili prikolica bez izolacije.
- ◆ Ako se alat ne puni pravilno onda odnesite alat i punjač u vaš lokalni servisni centar.

- ◆ Možete delimično napuniti bateriju bez nepovoljnog uticaja na alat.

Skidanje i instaliranje glave (sl. B)

- ◆ Da biste uklonili glavu, povucite dugme za otpuštanje (7) unazad i izvucite glavu (6).
- ◆ Da biste instalirali, poravnajte glavu sa rebrima i klizite nadole dok dugme za otpuštanje ne klikne na svoje mesto.

O sečivo: Za sečenje fleksibilnih, mekših materijala kao što su pamučna tkanina, valoviti karton, filc, podloga za tepihe i stabiljike ruže.

D sečivo: Za sečenje čvrstih i čvršćih materijala kao što su čvrsti karton, plastični listovi i limovi.

Rukovanje

Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozbiljnih povreda, isključite jedinicu i držite se dalje od dugmeta za uključivanje i isključivanje pre nego što izvršite bilo kakva podešavanja ili uklonite/instalirate dodatke ili dodatnu opremu. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Upozorenje! Opasnost od posekotine. Udaljite prste od noževa.

Upozorenje! Uvek nosite pravilnu zaštitu za oči dok koristite ovaj električni alat.

Napomena: Pre rezanje bilo kog materijala uverite se da je čvrsto ankerisan ili stegnut, da biste sprečili klizanje.

- ◆ Držite alat uvek čvrsto tokom rezanja.
- ◆ Lagano stavite list na predmet koji treba da sečete kao što je prikazano na sl. C.
- ◆ Da biste uključili alat, povucite okidač (1) kao što je prikazano na sl. D.
- ◆ Pritisnite dugme za blokadu (2) jednom da bi se alat uključio i ostao uključćen.
- ◆ Da biste isključili alat, otpustite okidač.

Upozorenje! Opasnost od opekotina. Nikad ne dodirujte list testere odmah nakon korišćenja. Kontakt sa listom testere može prouzrokovati lične povrede.

Odobreni materijali

Vaša jedinica dolazi sa 2 različite oštrice makaza. Najbolje je koristiti sa odgovarajućim materijalima u nastavku:

- ◆ O sečivo (najbolje za sečenje tkanine i papira).
- ◆ D sečivo (najbolje za sečenje kartona i metala).

Sečenje metala (sl. E)

Upozorenje! Ivice limova mogu biti oštre kao žilet i pri radu sa ovim materijalom morate biti izuzetno oprezni.

UVEK NOSITE RUKAVICE dok radite sa metalnim limom.

- ◆ Seku se samo tanki metali (26 GA ili tanji).

- ♦ Izbegavajte silu nad oštricama pošto ćete time skratiti životni vek trajanja i prouzrokovati skupoceno oštećenje oštrica.
- ♦ Slobodnom rukom valjajte materijal koji treba da se odbaci kako sečenje napreduje kao što je prikazano na slici E.

Saveti za projekat

- ♦ Sečite samo oštrim sečivima; jer seku čistije, brže i manje opterećuju motor tokom sečenja.
- ♦ Tokom sečenja materijala sa lepljivom podlogom (vinilne podne pločice, itd.) povremeno čistite sečiva; ostaci lepka će se nagomilati na sečivima, smanjujući kvalitet sečenja i opterećujući motor.
- ♦ Kada sečete tepih ili druge vlaknaste materijale, povremeno očistite vlakna između sečiva; nagomilana vlakna će smanjiti akciju smicanja i na taj način smanjiti kvalitet rezanja i napreznja motora.
- ♦ Kada sečete tvrde materijale kao što su lim, vinil, itd., slobodnom rukom stavite materijal preko jedinice ili urolajte materijal koji će se odbaciti sa puta kako sečenje napreduje. (vidi sl. E)
- ♦ Kada sečete krivine, nemojte naginjati alat; držite sečiva okomito na radni predmet.
- ♦ Pomerajte sečiva u materijal bez prinudnog napora ili nepotrebnog pritiska. Malo vežbe omogućuje vam da utvrdite koji pritisak prema napred vam daje najbolje.

Pravilan položaj ruke (sl. F)

Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, UVEK primenjujte pravilan položaj ruke kao što je pokazano na slici.

Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, UVEK sigurno držite alat i budite pripravnici za iznenadnu reakciju.

Pravilan položaj ruku zahteva da se jedna ruka stavi na glavnu dršku.

Održavanje

Vaš BLACK+DECKER aparat je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja. Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja i redovnog čišćenja.

- ♦ Redovno čistite aparat koristeći vlažnu krpu. Ne koristite bilo kakva sredstva za čišćenje koja su abrazivna ili sadrže rastvarač. Nikad nemojte dozvoliti da voda prođe u uređaju i nikad ne uranjajte bilo koji deo uređaja u tečnost.

Pribori

Upozorenje! S obzirom da dodatna oprema, osim one koju nudi BLACK+DECKER, nije testirana sa ovim proizvodom, upotreba takve opreme sa ovim alatom može biti opasna. Da bi se smanjila opasnost od povreda, sa ovim proizvodom treba koristiti samo pribor i dodatnu opremu koje je preporučio BLACK+DECKER. Preporučena dodatna oprema za upotrebu sa ovim alatom može se nabaviti kod vašeg lokalnog distributera ili ovlašćenog servisnog centra, uz doplatu.

Zaštita životne sredine



Odvajeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smeju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovinama.

Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima. Više informacija možete naći na www.2helpU.com.

Tehnički podaci

BCSC115		
Napon	V _{DC}	3,6
Brzina bez opterećenja	min ⁻¹	10000
Težina	kg	0,3
maksimalna debljina lima(ova) koji se mogu seći.	mm	0,3

Nivo zvučnog pritiska u skladu sa EN 62841:

Zvučni pritisak (L_{pA}) 76 dB(A), odstupanje (K) 3 dB(A)
Zvučna snaga (L_{WA}) 87 dB(A), odstupanje (K) 3 dB(A)

Ukupne vrednosti vibracija (vektorska suma u tri pravca) prema EN 62841:

3,1 m/s², odstupanje (K) 1,5 m/s²

Izjava o usklađenosti**(Bezbednosni) Propis za snabdevanje mašina 2008**

BCSC115 - Zanatske makaze

Black & Decker izjavljuje da su proizvodi opisani u delu „Tehnički podaci“ usklađeni sa:

(Bezbednosni) Propis za snabdevanje mašina, 2008, S.I. 2008/1597 (sa izmenama i dopunama), EN62841-1:2015, EN62841-2-8:2016+A11:2019.

Ovi proizvodi su usaglašeni sa sledećim propisima UK:

Propis za elektromagnetnu kompatibilnost, 2016, S.I.2016/1091 (sa izmenama i dopunama).

Ograničenje upotrebe određenih opasnih materijala u električnoj i elektronskoj opremi 2012, S.I. 2012/3032 (sa izmenama i dopunama).

Za više informacija kontaktirajte Black & Decker na sledećoj adresi ili ih potražite u uputstvu za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije Black & Decker.

Ed Higgins

Direktor - potrošački električni alati
Black and Decker UK, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
Velika Britanija
10.09.2021**EC izjava o usklađenosti**

DIREKTIVA ZA MAŠINE



BCSC115 - Zanatske makaze

Black & Decker izjavljuje da su proizvodi opisani u delu „Tehnički podaci“ usklađeni sa:

2006/42/EC, EN62841-1:2015, EN62841-2-8:2016,

Ovi proizvodi su takođe usklađeni sa direktivom 2014/30/EU i 2011/65/EU.

Za više informacija kontaktirajte Black & Decker na sledećoj adresi ili ih potražite u uputstvu za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije Black & Decker.

Patrick Diepenbach
Glavni Menadžer, Benelux
Black and Decker,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
10.09.2021**Garancija**

Black & Decker je siguran u kvalitet svojih proizvoda i nudi potrošačima garanciju od 24 meseca od datuma kupovine. Ova garancija je dodatna i ni na koji način ne osporava vaša zakonska prava. Ova garancija važi na teritorijama država članica Evropske Unije i na slobodnom evropskom tržištu.

Za podnošenje zahteva za garanciju, zahtev mora da bude u skladu sa Black&Decker uslovima i odredbama, i neophodno je da podnesete dokaz o kupovini prodavcu ili ovlašćenom serviseru.

Uslove i odredbe Black&Decker garancije koja važi 2 godine i lokacije najbližeg ovlašćenog servisera možete naći na Internetu na adresi www.2helpU.com, ili stupanjem u kontakt sa vašom lokalnom Black & Decker kancelarijom na adresi označenoj u ovom uputstvu.Posetite našu web-lokaciju www.blackanddecker.co.uk kako biste registrovali svoj novi BLACK+DECKER proizvod i proverili nove proizvode i posebne.

Наменета употреба

Вашите безжични ножици BLACK+DECKER™ BCSC115 се дизајнирани за сечење на различни материјали што се користат во рекреативните и „направи сам“ активности во домот, вклучувајќи хартија со светлосен мерач, картичка, пластична фолија и ткаенина. Овој уред е наменет само за домашна употреба.

Упатства за безбедна употреба

Општи мерки за безбедност при користење на електрични алатки



Предупредување! Прочитајте ги сите мерки за претпазливост, упатства, скици и технички карактеристики што ќе ги добиете со оваа електрична алатка. Непридржување кон предупредувањата и упатствата може да доведе до електричен удар, пожар и/или сериозна повреда.

Сочувајте ги сите мерки за безбедност и упатства за идно прегледување.

Терминот „електрична алатка“ во предупредувањата се однесува на вашата електрична алатка која работи на струја (преку кабел), или на електрична алатка која работи на батерии (без кабел).

Предупредување! Кога се употребуваат безжични уреди мора да се почитуваат основните мерки за безбедност, вклучувајќи ги и овие, за да се намали ризикот од пожар, електричен удар, лични повреди и материјална штета.

Предупредување! Кога ја употребувате машината, безбедносните правила мора да се следат.

За вашата сопствена безбедност и за безбедноста на набљудувачите, ве молиме прочитајте ги овие упатства пред да започнете да работите со машината. Ве молиме зачувајте ги овие упатства за понатамошна употреба.

- ♦ Прочитајте ја целата содржина на ова упатство внимателно пред да почнете да ракувате со уредот.
- ♦ Намената е опишана во ова упатство за употреба. Употребата на било каква помошна опрема или додаток или извршувањето на било кои работи со овој уред освен оние препорачани во ова упатство за употреба може да предизвика ризик од повреда на ракувачот.
- ♦ Сочувајте го ова упатство за идно прегледување.

1. Безбедност на работното место

- a. Одржувајте го работното место чисто и добро осветлено. Пренатрупани и темни места се причина за незгоди.
- b. Немојте да работите со електрични алатки во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запалливи течности, гасови или честички. Електричните алатки произведуваат

искри што можат да ги запалат честичките или испарувањата.

- c. **Држете ги децата и присутните лица настрана додека употребувате електрична алатка.** Одвлекување на вниманието може да предизвика да изгубите контрола.
- ### 2. Безбедност од електричен удар
- a. **Приклучокот на електричната алатка мора да се совпаѓа со приклучницата.** Никогаш не го преправајте приклучокот. Не употребувајте адаптерски приклучоци со заземјени електрични алатки. Непреправените приклучоци и соодветните приклучници ќе го намалат ризикот од електричен удар.
 - b. **Избегнувајте телесен контакт со заземјени површини како што се цевки, радијатори, шпорети или фрижидери.** Има зголемен ризик од електричен удар ако вашето тело е заземјено.
 - c. **Не ги изложувајте електричните алатки на дожд или влажност.**
Навлегувањето на вода во електрична алатка го зголемува ризикот од електричен удар.
 - d. **Употребувајте го кабелот правилно. Никогаш не го употребувајте кабелот за носење, влечење или исклучување на електричната алатка.** Држете го кабелот настрана од топлина, масло, остри рабови или подвижни делови.
Оштетените или заплетканите кабли го зголемуваат ризикот од електричен удар.
 - e. **Кога работите со електрична алатка надвор, употребувајте продолжен кабел кој е соодветен за надворешна употреба.** Употребата на кабел што е соодветен за надворешна употреба го намалува ризикот од електричен удар.
 - f. **Доколку работењето со електрична алатка во влажна средина не може да се избегне, употребувајте заштитна диференцијална (FID) склопка.** Употребата на заштитна диференцијална (FID) склопка го намалува ризикот од електричен удар.
- ### 3. Лична безбедност
- a. **Бидете претпазливи, внимавајте што правите и користете логика кога работите со електрична алатка.** Не употребувајте електрична алатка кога сте уморни или кога сте под влијание на дрога, алкохол или лекови. Еден момент на невнимание за време на работење со електрична алатка може да доведе до сериозна лична повреда.
 - b. **Носете опрема за лична заштита. Секогаш носете заштита за очите.** Заштитната опрема, како што се маски против прав, нелизгачки сигурносни обувки, шлемови или штитници за слухот, ќе го намали бројот

на повреди кога се употребува за соодветни работни услови.

- c. **Спречете ненамерно вклучување на алатката.** Обезбедете прекинувачот да биде во исклучена положба пред да ја приклучите алатката на струја или на батериски пакет, или пред да ја подигнете или пренесувате алатката. Пренесувањето на електрични алатки со прст на прекинувачот или приклучување на извор на струја на вклучени алатки може да доведе до незгоди.
 - d. **Отстранете ги сите алатки за подесување или клучеви пред да ја вклучите електричната алатка.** Клуч или алатка за подесување која е закачена на ротирачкиот дел на електричната алатка може да доведе до повреда.
 - e. **Не посегајте предалеку. Цврсто стојте на земјата и имајте рамнотежа во секое време.** Ова овозможува подобра контрола над електричната алатка во неочекувани ситуации.
 - f. **Носете соодветна облека. Не носете широка облека или накит.** Држете ги косата и облеката настрана од подвижните делови. Широката облека, накитот или долгата коса може да бидат фатени во подвижните делови.
 - g. **Доколку на уредите постои можност за приклучување на опрема за извлекување и собирање на прав, обезбедете таа да биде приклучена и правилно употребувана.** Собирањето на правта може да ги намали опасностите поврзани со прав.
 - h. **Не дозволувајте запознавањето здобиено со често користење на алатките да ви дозволат да се опуштите и да ги игнорирате принципите за безбедност на алатката.** Неодговорна работа може да предизвика сериозна повреда за дел од секунда.
4. **Употреба и одржување на електрични алатки**
- a. **Не ја употребувајте електричната алатка на сила.** Употребувајте електрична алатка што е соодветна за вашата работа. Соодветната електрична алатка ќе ја заврши работата подобро и побезбедно со брзината за која што била дизајнирана.
 - b. **Не употребувајте ја електричната алатка доколку прекинувачот не ја вклучува и исклучува.** Секоја електрична алатка што не може да се контролира преку прекинувачот е опасна и мора да биде поправена.
 - c. **Исклучете го приклучокот од изворот на струја и/или извадете го батерискиот пакет, ако може да се извади, од електричната алатка пред да правите подесувања, менувате додатоци, или пред да ги одложите електричните алатки.** Таквите превентивни безбедносни мерки го намалуваат
- ризикот за случајно вклучување на електричната алатка.
- d. **Одлагајте ги електричните алатки што не ги употребувате надвор од досег на децата и не дозволувајте да ги употребуваат лица кои не се запознаени со нивната функција и со овие упатства.** Електричните алатки се опасни кога со нив ракуваат необучени корисници.
 - e. **Одржувајте ги електричните алатки и додатоци.** Проверете дали подвижните делови се лошо поставени, заглавени или оштетени, или постои друга состојба која би можела да влијае врз работењето на електричната алатка. Доколку електричната алатка е оштетена, однесете ја на поправка пред да ја употребите. Многу незгоди се предизвикани поради лошо одржувани електрични алатки.
 - f. **Одржувајте ги алатките за сечење остри и чисти.** Правилно одржуваните алатки за сечење со остри рабови за сечење имаат помала шанса да се заглават и полесно се управуваат.
 - g. **Употребувајте ги електричните алатки, приборот, сечилата и сл. во склад со овие упатства, имајќи ги во предвид работните услови и работата која треба да се заврши.** Употребата на електрична алатка за работа што е различна од нејзината намена може да доведе до опасна ситуација.
 - h. **Одржувајте ги рачките и површините за држење суви, чисти и неизвалкани со масла или масти.** Лизгави рачки и површини за држење не дозволуваат безбедно ракување и контрола на алатката во неочекувани ситуации.
5. **Употреба и одржување на батериски алатки**
- a. **Полнете само со полнач кој е определен од страна на производителот.** Полнач што одговара на еден тип на батериски пакет може да доведе до ризик кога се употребува со друг батериски пакет.
 - b. **Употребувајте ги батериските алатки само со батериски пакети кои се посебно определени за нив.** Употребата на било какви други батериски пакети може да доведе до ризик од повреда или пожар.
 - c. **Кога батерискиот пакет не се употребува, држете го настрана од други метални предмети како што се: спојници за хартија, парички, клучеви, шајки, завртки или други мали метални предмети кои можат да направат спој помеѓу двата батериски терминали.** Правењето на краток спој помеѓу батериските терминали може да предизвика изгореници или пожар.

- d. **Течност може да биде исфрлена од батеријата поради неправилна употреба; не ја допирајте.**
Доколку случајно дојде до допир, исплакнете со вода. Доколку течноста дојде во допир со очите, побарајте и медицинска помош.
Течноста исфрлена од батеријата може да предизвика иритација или изгореници.
- e. **Не користете батериски пакети или алатки што се оштетени или модифицирани.** Оштетените или модифицираните батерии може да покажат непредвидливо однесување што може да предизвика пожар, експлозија или ризик од повреда.
- f. **Не изложувајте батериски пакети или алатки на оган или прекумерна температура.** Изложеноста на оган или температура над 130 °C може да предизвика експлозија.
- g. **Следете ги сите упатства за полнење и не полнете го батерискиот пакет или алатката надвор од температурниот опсег наведен во упатствата.** Полнењето неправилно или на температури надвор од наведениот опсег може да ја оштети батеријата и да го зголеми ризикот од пожар.
6. **Сервис**
- a. **Вашата електрична алатка треба да ја сервисира квалификувано лице кое користи само идентични резервни делови.**
Вака ќе бидете сигурни дека се одржува безбедноста на електричната алатка.
- b. **Никогаш не сервисирајте оштетени батериски пакети. Сервисот на батериските пакети треба да го врши само производителот или овластените даватели на услуги.**

Општи безбедносни предупредувања за уредот

Предупредување! Кога се употребуваат електрични/ безжични уреди, мора да се почитуваат основните мерки на безбедност, вклучувајќи ги и следните, за да се намали ризикот од пожар, електричен удар, лични повреди и материјална штета.

- ◆ Внимателно прочитајте го целото упатство за употреба пред да го користите уредот, запознајте се со контролите и соодветната употреба на уредот.
- ◆ Намената е опишана во ова упатство за употреба. Употребата на било каква помошна опрема или додаток или извршувањето на било кои работи со овој уред освен оние препорачани во ова упатство за употреба може да предизвика ризик од повреда на ракувачот.

Терминот „уред“ во сите долу наведени мерки за безбедност се однесува на вашиот електричен уред што

работи на струја (преку кабел) или на електричен уред што работи на батерии (безжичен).

- ◆ Сочувајте ги сите мерки за безбедност и упатства за идно прегледување.

Употреба на апаратот

- ◆ Бидете внимателни секогаш кога го употребувате уредот.
- ◆ Одржувајте го работното место чисто и добро осветлено. Пренатрупани и темни места се причина за незгоди.
- ◆ Не ги изложувајте уредите на дожд или влажни услови. Навлегувањето на вода во уредот го зголемува ризикот од електричен удар.
- ◆ Не потопувајте го апаратот во вода.
- ◆ Употребувајте го уредот само при дневна светлост или при добро вештачко осветлување.
- ◆ Немојте да го употребувате вашиот уред во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запалливи течности, гасови или честички.
- ◆ Овој уред не смее да се употребува како играчка.
- ◆ Не го отворајте куќиштето. Внатре нема делови кои може да ги поправа корисникот.
- ◆ Откачете ја батеријата од апаратот кога не е во употреба, пред поставување или отстранување на делови и пред чистење.

Употреба и грижа за уредот

- ◆ Пред употреба, проверете дали апаратот е оштетен или има неисправни делови. Проверете дали има скршени делови, оштетување на прекинувачите или било каква друга состојба што би можела да влијае на неговото работење.
- ◆ Не го употребувајте уредот доколку прекинувачот не го вклучува и исклучува. Секој уред што не може да се контролира преку прекинувачот е опасен и мора да биде поправен.
- ◆ Исклучете го приклучокот од изворот на струја или од батерискиот пакет за уредот пред да правите подесувања, менувате додатоци или пред да го одложите уредот. Таквите превентивни безбедносни мерки го намалуваат ризикот за случајно вклучување на уредот.
- ◆ Не користете го апаратот ако некој дел е оштетен или дефектен.
- ◆ Обезбедете оштетените или неисправните делови да бидат поправени или заменети од страна на овластен сервисер.
- ◆ Никогаш не се обидувајте да отстраните или замените било кој дел, освен оние назначени во ова упатство.

Дополнителни безбедносни упатства за Ножици.

- ◆ Фаќајте ја алатката само за изолираните површини за држење кога вршите работа при која додатокот за сечење може да дојде во допир со скриени жици или со сопствениот кабел. Доколку додатокот за сечење допре жица под напон, тоа може да ги доведе изложените метални делови од електричната алатка под напон и може да предизвика електричен удар кај ракувачот.
- ◆ Сечете материјал до или под назначениот капацитет.
- ◆ НИКОГАШ не приближувајте кој било дел од вашето тело до листовите. Тоа може да доведе до сериозна повреда.
- ◆ Држете ги рацете подалеку од местото на сечење. Еден момент на невнимание за време на работење со електрична алатка може да доведе до сериозна лична повреда.
- ◆ СЕКОГАШ носете ракавици кога ракувате со лим. Рабовите се остри и можат да предизвикаат сериозна повреда.
- ◆ Добро зацврстете го парчето метал што ќе се сече за да спречите движење при сечењето.
- ◆ СЕКОГАШ вклучете ја алатката пред да ја допрете до материјалот што ќе треба да се сече.
- ◆ Ако е возможно, сечете го материјалот така што извиениот отпаден метал да е на десната страна. Оваа насока ќе го насочи извиениот метал надолу и подалеку од работното место.
- ◆ Употребувајте ја ножицата исправена. Ако алатката е наопаку, извиениот метал може да се насочи кон вас.
- ◆ НЕ ја употребувајте ножицата со додатоци или помошни делови.
- ◆ Секогаш носете безбедносни обувки за да ги заштитите вашите стапала од металните остатоци на подот.
- ◆ Сите завртки треба да се добро фиксирани. Повремено проверувајте да не се олабавиле.
- ◆ Не поставувајте ништо во отворите на куќиштето на моторот.

После употреба

- ◆ Исклучете го пред да го оставите апаратот без надзор и пред да го промените, чистите или прегледате кој било дел од апаратот.
- ◆ Кога не се употребува, уредот треба да се одложи на суво, добро проветрено место, надвор од досег на деца.
- ◆ Децата не треба да имаат пристап до складираните апарати.

Сервис

- ◆ Вашите уреди треба да ги сервисира квалификувано лице кое користи само идентични резервни делови. Вака ќе бидете сигурни дека се одржува безбедноста на уредот.

Безбедност на други лица

- ◆ Овој уред може да се употребува од деца над 8-годишна возраст и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недоволно искуство и знаење ако се под надзор и им се дадени упатства за употреба на уредот на безбеден начин и ако ги разбираат потенцијалните ризици. Децата не треба да си играат со апаратот. Чистење и одржување не треба да се врши од страна на деца без надзор.
- ◆ Треба да се надгледуваат децата за да се осигура дека не си играат со уредот.

Назнаки на уредот

Следните симболи, заедно со кодот на датумот, се прикажани на алатката:



Предупредување! За да се намали ризикот од повреди, корисникот мора да го прочита упатството за работа.

Вибрации

Нивото на емисија на вибрации и/или бука дадено во оваа табела е измерено во склад со стандардизираниот тест даден во EN62841 и може да се употребува за споредување на една алатка со друга. Може да се употребува за прелиминарна проценка на изложеност на вибрации.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Декларираното ниво на емисија на врева и/или вибрации ги претставува главните примени на алатката. Меѓутоа, доколку алатката се употребува за други намени, со други додатоци или лошо се одржува, вибрациите и/или емисијата на врева може да се разликува. Ова може значително да го зголеми нивото на изложеност на вибрации во текот на целокупниот период на работа.

Проценката на нивото на изложеност на вибрации и/или врева исто така треба да го земе во предвид времето кога алатката е исклучена или кога е вклучена но со неа не се извршува работа.

Важни безбедносни упатства за сите интегрални алатки на батерии

Предупредување! Прочитајте ги сите безбедносни предупредувања, упатства и ознаки за предупредување за батеријата, полначот и производот. Непридржување кон предупредувањата и упатствата може да доведе до електричен удар, пожар или сериозна повреда.

- ◆ Никогаш не присилувајте приклучок за полнач во алатката.
- ◆ НЕ менувајте го приклучокот за полнач на некомпатибилен полнач на кој било начин за да се вклопи во алатката бидејќи батеријата може да пукне и да предизвика сериозна лична повреда.
- ◆ НЕ ја полнете или употребувате батеријата во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запалливи течности, гасови или честички. Вметнувањето или отстранувањето на приклучокот на полначот од алатката може да ја запали правта или испарувањата.
- ◆ Полнете ја батеријата само со обезбедениот кабел за полнење и соодветно напојување од класа 2.
- ◆ НЕМОЈТЕ да ги прскате или да ги потопувате во вода.
- ◆ НЕ дозволувајте вода или други течности да навлезат во алатката.
- ◆ НЕ ја складирајте или користете алатката на локации каде што температурата може да достигне или надмине 104 °F (40 °C) (како на пример во надворешни шупи или метални градби во лето). За најдолго траење на алатката чувајте ја на ладна, сува локација.
- ◆ Не одлагајте ја алатката со прекинувачот во состојба на заклучување. Никогаш не го залепувајте со лента прекинувачот во вклучена позиција (ON).
- ◆ НЕМОЈТЕ да ја согорувате алатката дури и ако е тешко оштетена или целосно истрошена. Батеријата може да експлодира во оган. Настануваат отровни испарувања и материјали кога се согоруваат литиум-јонски батериски пакети.
- ◆ Доколку содржината на батеријата дојде во допир со кожа, веднаш измијте го местото со благ сапун и вода. Доколку течноста од батеријата влезе во око, плакнете со вода преку отвореното око во траење од 15 минути или додека не престане дразбата. Доколку е потребна медицинска помош, електролитот на батеријата се состои од мешавина од течни органски карбонати и соли на литиум.
- ◆ Содржината на отворената батерија може да предизвика надразнување на дишните патишта. Овозможете пристап на свеж воздух. Доколку симптомите продолжат, побарајте медицинска помош.
- ◆ Течноста од батеријата може да стане запаллива доколку биде изложена на искра или оган.
- ◆ Никогаш не се обидувајте да ја отворите алатката поради било која причина. Доколку алатката напукне или се ошети, немојте да ја полните. Немојте да ја гмечите, испуштате или оштетувате алатката. Не користете алатка или полнач што добил остар удар, паднал, бил прегазен или оштетен на кој било начин (на пр., прободен со шајка, удрен со чекан, бил

стапнат). Оштетените алатки треба да се вратат во сервисен центар заради рециклирање.

Препораки за складирање

Најдобро место за одлагање е на ладно и суво, настрана од директна сончева светлост и преголема топлина или студ.

Складирајте ја целосно наполнетата алатка исклучена од полнач.

Транспорт

Напомена: Интегрираните литиум јонски алатки не треба да се ставаат во чекиран багаж на авиони и мора да бидат соодветно заштитени од кратки споеви, доколку се наоѓаат во рачен багаж.

Важни безбедносни упатства за сите интегрални полнења на батерија

Предупредување! Прочитајте ги сите безбедносни предупредувања, упатства и ознаки за предупредување за батеријата, кабелот за полнење и производот.

Непридржување кон предупредувањата и упатствата може да доведе до електричен удар, пожар или сериозна повреда.

- ◆ Обезбедениот кабел за полнење не е наменет за други намени освен за полнење на BLACK+DECKER алатки за полнење со микро порти за полнење. Полнење на други видови алатки може да предизвика прегревање и пукање на нивните батерии, што резултира со лична повреда, материјална штета, пожар, струен удар или струен удар.
- ◆ Користете само со наведената/сертифицирана опрема за информатичка (компјутерска) технологија.
- ◆ НЕМОЈТЕ да го изложувате полнење кабелот на вода, дожд или снег.
- ◆ Повлечете за приклучоците, а не за кабелот кога го исклучувате кабелот за полнење. Ова ќе го намали ризикот од оштетување на приклучокот и на кабелот.
- ◆ Осигурајте кабелот да биде поставен така да не се гази, да не се повлекува, или да не биде на кој било друг начин изложен на оштетување или оптоварување.
- ◆ Кога ракувате со алатката на отворено, секогаш обезбедете сува локација.
- ◆ НЕМОЈТЕ го користете кабел за полнење со оштетени жици или приклучоци. Нека ги заменат веднаш.
- ◆ Страните материјали од спроводлива природа, како што се, но не ограничувајќи се на, брусна прав, метални струготини, челична волна, алуминиумска фолија или било која акумулација на метални честички треба да се чуваат подалеку од приклучокот за полнење и микро портата за полнење.

- ◆ Секогаш исклучувајте го кабелот за полнење од извор на струја кога нема приклучена алатка.

Карактеристики

Овој уред има некои или сите од долу наведените карактеристики:

1. Чкрапало
2. Копче за заклучување
3. Рачка
4. O-лист
5. D-лист
6. Глава
7. Копчиња за отпуштање на главата
8. Порта за полнење
9. LED за полнење

Склопување

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни лични повреди, исклучете ја единицата и држете се подалеку од копчето за вклучување и исклучување додека вршите какви било прилагодувања или отстранувате/инсталирате додатоци или приклучоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Постапка за полнење (Скица А)

Предупредување! Не ја користете алатката додека е поврзана со полначот.

- ◆ Вметнете го приклучок за полнење (10) во портот за полнење (8).
- ◆ Приклучете го приклучокот за полнење во која било порта за полнење (како на компјутер).
- ◆ Зелените LED светла за полнење (9) ќе трепкаат додека се полни. Еден ќе трепка за ниско полнење. Две ќе трепкаат со средно полнење. Три ќе трепкаат со високо полнење.
- ◆ Сите LED диоди ќе останат вклучени кога алатката е целосно наполнета.
- ◆ Батеријата може да се остави да се полни или може да се исклучи полначот.

Важни забелешки за полнење

- ◆ Полначот и алатката можат да станат топли на допир додека се врши полнење. Ова е нормална состојба и не значи дека постои проблем. За да се забрза ладењето на алатката по употребата, избегнувајте да ја поставувате алатка во топла средина како што се метална шупа или неизолирана приколка.
- ◆ Ако алатката не се полни правилно, однесете ја алатката и полначот во вашиот локален сервисен центар.
- ◆ Исто така можете да полните и делумно употребена батерија кога сакате без негативно влијание на алатката.

Отстранување и инсталирање на главата (Скица В)

- ◆ За да ја извадите главата, повлечете го копчето за ослободување (7) наназад и извлечете ја главата (6) надвор.
- ◆ За да ја монтирате, наредете ја главата со ребра и лизгајте надолу додека копчето за ослободување не кликне на своето место.

O-лист: За сечење флексибилни, помеки материјали како што се памучна ткаенина, брановиден картон, филц, подлога за тепих и стебла од роза.

D-лист: За сечење цврсти посилни материјали како што се цврст картон, пластични листови и лимени листови.

Употреба

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни лични повреди, исклучете ја единицата и држете се подалеку од копчето за вклучување и исклучување додека вршите какви било прилагодувања или отстранувате/инсталирате додатоци или приклучоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Предупредување! Опасност при сечење. Држете ги прстите понастрана од листовите.

Предупредување! Секогаш користете соодветна заштита за очи додека ракувате со оваа електрична алатка.

Напомена: Пред да сечете каков било тип на материјал, обезбедете дека е добро фиксиран или стегнат за да се избегне лизгање.

- ◆ Секогаш држете го секачот цврсто додека сечете.
- ◆ Лесно поставете го лист врз предметот што треба да се исече како што е прикажано на скица С.
- ◆ За да ја вклучите алатката, повлечете го рекинувачот (1) како што е прикажано на скица D.
- ◆ Притиснете го копчето за заклучување (2) еднаш за да ја вклучите алатката и да остане вклучена.
- ◆ За исклучување на алатката, отпуштете го прекинувачот.

Предупредување! Опасност од изгореници. Не го допирајте листот веднаш по употреба. Допир со листот може да доведе до лична повреда.

Одобрени материјали

Вашиот уред доаѓа со 2 различни листови за ножици. Најдобро се користи со соодветните материјали подолу:

- ◆ O Листови (најдобри за сечење ткаенина и хартија).
- ◆ D Листови (најдобро за сечење картон и метал).

Сечење на метал (Скица Е)

Предупредување! Работите на лимот може да бидат остри и мора да се внимава при работа со овој материјал. СЕКОГАШ НОСЕТЕ РАКАВИЦИ кога ракувате со лим.

- ◆ Треба да се сечат само метали со тенок мерач (26 GA или потенки).

- ♦ Избегнувајте да ги употребувате листовите за сечење на сила затоа што тоа го намалува работниот век на листот и предизвикува оштетување.
- ♦ Користете ја вашата слободна рака за да го тркалате материјалот што треба да се фрли од патот додека сечењето напредува како што е прикажано на скица D.

Совети за проектот

- ♦ Сечете само со остри листови; тие сечат почисто, побрзо и го оптоваруваат моторот помалку при сечењето.
- ♦ При сечење материјали со леплива подлога (винилна подна плочка итн.) периодично чистете ги сечилата; Остатоките од лепилото ќе се насоберат на сечилата што ќе го намали квалитетот на сечењето и ќе го напрега моторот.
- ♦ Кога сечете тепих или други влакнести материјали, периодично чистете ги влакната помеѓу сечилата; изградените влакна ќе го намалат дејството на сечењето и напрегањето на моторот.
- ♦ Кога сечете поцврсти материјали како што се лим, винил итн., користете слободна рака за да го обработите материјалот над единицата или да го тркалате материјалот што треба да се фрли од патот додека напредува сечењето. (Видете Скица E)
- ♦ Кога сечете кривини, не навалувајте ја алатката; држете ги истовите нормални на работното парче.
- ♦ Внесете ги листовите во материјалот без присилен напор или непотребен притисок. Со малку пракса ќе можете да одредите колку притисок треба да нанесете за најглатко сечење.

Правилна положба на рацете (Скица F)

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни повреди, СЕКОГАШ користете ја правилната положба на рацете како што е прикажано.

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни лични повреди, СЕКОГАШ држете цврсто очекувајќи ненадејна реакција.

Правилната позиција на рацете наложува едната рака да биде поставена на главната рачка.

Одржување

Вашиот BLACK+DECKER уред е направен да работи долго време со минимално одржување. Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната грижа и редовното чистење.

- ♦ Редовно чистете го кукиштето со употреба на влажна крпа. Не употребувајте абразивни средства за чистење или средства за чистење на база на растворувач. Никогаш не дозволувајте било

каква течност да навлезе во уредот и никогаш не потопувајте било кој дел од уредот во течност.

Додатоци

Предупредување! Бидејќи додатоци освен оние кои се во понудата на BLACK+DECKER не се тестирани со овој производ, употребата на таквите додатоци со оваа алатка може да биде опасно. За да го намалите ризикот од повреди, со овој производ употребувајте само додатоци препорачани од страна на BLACK+DECKER. Препорачаните додатоци што се употребуваат со овој ласер можат да се купат во локалниот овластен сервисен центар.

Заштита на животната средина



Одвоено собирање. Производите и батериите означени со овој симбол не смеат да се фрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за суровини.

Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батерии според локалните одредби. Повеќе информации се достапни на www.2helpU.com.

Технички податоци

BCSC115		
Напон	V _{DC}	3,6
Брзина без оптоварување	min ⁻¹	10000
Тежина	kg	0,3
максимална дебелина на лим(ови) што може да се исечат.	mm	0,3

Ниво на звучен притисок спрема EN 62841:

Звучен притисок (L_{PA}) 76 dB(A), отстапување (K) 3 dB(A)
Звучена моќност (L_{WA}) 87 dB(A), отстапување (K) 3 dB(A)

Вкупна вредност на вибрациите (векторска сума по три оски) спрема EN 62841:

3,1 m/s², отстапување (K) 1,5 m/s²

Декларација за сообразност

Регулативи за набавка на машини (безбедност) 2008



BCSC115 - Ножици за изработка

Black & Decker декларира дека производите опишани под „технички податоци“ се во склад со:

Прописи за набавка на машини (безбедност), 2008 година, S.I. 2008/1597 (како што е изменето), EN62841-1:2015; EN62841-2-8:2016+A11:2019.

Овие производи се во сообразност со следниве регулативи во Обединетото Кралство:

Регулативи за електромагнетна компатибилност, 2016 година, S.I.2016/1091 (како што е изменето).

Ограничување на употребата на одредени опасни супстанции во регулативите за електрична и електронска опрема 2012 година, S.I. 2012/3032 (како што е изменето).

За повеќе информации ве молиме да стапите во контакт со Black & Decker преку следнава адреса или да погледнете на крајот на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на Black & Decker.

Ед Хигинс

Директор - Електрични алатки за потрошувачи
Black and Decker UK, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
Обединетото Кралство
10.09.2021

Декларација за сообразност со правилата на ЕК

ДИРЕКТИВА ЗА МАШИНИ



BCSC115 - Ножици за изработка

Black & Decker декларира дека производите опишани под „технички податоци“ се во склад со:

2006/42/ЕК, EN62841-1:2015, EN62841-2-8:2016,

Овие производи исто така се во склад со Директивата 2014/30/ЕУ и 2011/65/ЕУ.

За повеќе информации ве молиме да стапите во контакт со Black & Decker преку следнава адреса или да погледнете на крајот на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на Black & Decker.

Патрик Дипенбах
Генерален Менаџер, Бенелукс
Black and Decker,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Белгија
10.09.2021

Гаранција

Black & Decker верува во квалитетот на своите производи и им нуди на корисниците гаранција од 24 месеци од датумот на купување. Гаранцијата ги дополнува и на ниеден начин не ги ограничува вашите законски права. Гаранцијата важи на териториите на земјите-членки на Европската Унија и на Европската зона на слободна трговија.

За да поднесете барање за оштета под гаранција, барањето мора да биде направено според условите за користење на Black&Decker и вие ќе треба да приложите доказ за купувањето на продавачот или на овластениот сервисер. Условите за користење на 2-годишната гаранција на Black&Decker и локацијата на вашиот најблизок овластен сервисер можат да се најдат на интернет на www.2helpU.com или преку контактирање со вашата локална подружница на Black & Decker на адресата што се наоѓа во овој прирачник.

Ве молиме да го посетите нашиот сајт www.blackanddecker.co.uk за да го регистрирате вашиот нов BLACK+DECKER производ и за да бидете известени за новите производи и специјалните понуди.



